

Оплата поштової вісці залежить

# ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ

ІЛЮСТРОВАНИЙ ЖУРНАЛ ІСТОРІЇ ТА ПОБУТУ  
VIII. Річник

---

ЧИСЛО 10

ЖОВТЕНЬ

1936



М. З. (В?)

Світлина різьби близче невідомого автора. Оригінал невідомий.

В ЧОТИРОКУТНИКУ СМЕРТИ.

# ГОРИТЬ ВОГНЯМИ ВИНОГРАД...

Горить вогнями виноград,  
Курличуть в мряках журавлі —  
Снується туга, мов крізь чад,  
У даль шляхами по землі...

Буйних думок нестремний ключ  
З вітрами в дику путь жене —  
І знов там... каламутний Збруч,  
І знов минуле чаївне.

І знов... полки, як мак, рясні  
І біоти кимвали батарей  
І в штурмах криki і пісні  
І в муках радісних — трофеї!

І все сміється довкруги,  
І все Борцям на стрічу йде —  
Безтъяно в серця береги  
Утіха дзвонами гуде...

Жаркі степи й соленій піт...  
І сонце мліє від шрапнель —  
І синь заліза до орбіт  
Бе чітко вербель зза гребель,

І сила крила розкида  
Понад шоломи сталеві;  
Шумлять когорти, як вода,  
І грав чоренний буревій.

А в пилі шлях крізь Житомир  
На Кіїв трубами гримить —  
І пропорів кипучий вир..  
І воля!... Сонце... І блакить.

# Високі ті могили...

Написав: Ярослав Гриневич, б. хорунжий У. Г. А.

Це не є фільм оснований на несамовитім оповіданні Едгара Алліяна Пое — п. з. „Джума у Фольоречції” — а тільки страшна дійсність, яку переживала виснажена боями, окруженна зі всіх сторін ворогами Галицька Армія. — Це тиф на Великій Україні в роках 1919—1920. Найлітіший ворог не придумавши більш грізної зброй, гірше чим ворожка куля, газовий атак, наїзд танку, чи бомбардування важкими гарматами. — Це тиф п'ятнистий і поворотний...

Бував, розмавляєш з цілком здоровим стрільцем, — а за хвилину довідуєшся, що його відвезли вже до тифозного шпиталю, звідки вже мало хто виходить на світ.

Винница, жовтень — листопад 1919 р. На мурах міста гротескові плякати з написом: „Бийте воши! — „Бережіться тифу!“! — „Хороніть чистоту!“ — а в горі плякату намалованій черною фарбою людський череп з темними ямами на місці очей.

Або ті віденці, що приїхали з урядженням епідемічним шпиталем і розташобрилися у школі на Миколаївській проспекті. — Саме привозжу туди хорого говориша, старшину, повозкою. Візник іде нерадо, стою на стеліні повозки і пильнув візника, щоб їхав, а хорого непримонного, щоби не випав. — Приймає нас урядовець, віденець, що відбирає хорого. Убрання й річи з нього він передає до дезінфекції, де в окремій комнаті при кітлі урядує німка одягнена в грубий ватованій одяг. На голові в неї стіжкова шапка-каптур, мов у Арлекіна, що накриває лицьо, обвязує шию, в шапці отвір на очі. — Це одяг для охорони перед вошами.

У тім шпиталі лежить також хорий Начальний Вожд УГА. ген. Микитка. Стрільцям стає байдуже з ким воїни в „союзі“ — чи з денікінцями, чи з буль-

шевиками. У мозок кожного вгризається одна думка: тиф. А довкруги причаєний ворог, який жде моменту повної заглади армії здесягтованої пошесті.

Або в часі походу в чотирокутнику смерті: ті братні могили вздовж усіх шляхів, котрими машерували галицьке військо. Високі могили, з найвищим військовим відзначенням, березовим хрестом. Полов'я шпиталі, санітарні поїзди, де лежать хорі галичани, петлюрії, більшевики, денікінці.

Околиці — де цілі села хорують, або вимерли на тиф.

Чую, десякі лікарі воліють службу на фронті, як в епідемічній шпиталі. Не дивно, треба мати зализні нерви. Скільки наших лікарів померло в шпиталях, коло хорих на тиф! Мерців вивозять вже без домовин, вантажтає десятками на вози й складають в ями чорні, глибокі, зверху посилають вапном. Вже навіть дзвони не бути на тривогу. Вже ніхто не плаче, гроза нещастя придавлює всіх своєю величиною.

Україна загибає: на граничних межах ворог готовий до скоку, — в середині держави страшливі зарази: тиф п'ятнистий і поворотний! Для хорих немає ліків так, як на фронті немає амуніції.

Сніг прикрив смертним покривалом землю. Колірів німецькі домики в Глікстаді і сусіднім Нойдорфі гостять галицьких стрільців після наполеонівського маршу. — Денеде видно ще ватаги денікінців, що в безнадійному свому положенні блукають берегом Дністра.

Кілька днів смертельної тишини й у наш район входить революційна більшевицька армія. Наперед



Бердичів, в жовтні 1919 р. Дефіляда ? бригади перед през. Петрушевичем і нач. кмд. ген. Тарнавським.

ще непорозуміння, бо большевики беруть нас за денікінців й обстрілюють, а потім, провіривши свою похибку, входять у село, — як подобає на революційну армію — з червоними прапорами, у найпріжнородніших строях. Поведінка? Яка може бути поведінка революційної армії? — Розкажують анекdoti: хтось показує на старшину відділу революційної армії й питає, яку він може мати освіту. — Шість літ каторги — певно відповідає запитаний красноморяць.

Українська Галицька Армія в судорогах примусового союзу з большевиками. На засіданнях старшин У. Г. А. відбуваються драматичні сцени. — Дехто пробує передістти на Бесарабію, де румуни. — Та тут витаюто його з противного берега Дністра румунські скоростріли.

Місяць лютий 1920 р. Сніг давже покрив братні могили галицьких стрільців і ми не то встигли відпочати, але зачали навіть переорганізовуватися. Мене приділили з XIV. Бригади в Гліксталі до VIII. у Нойдорфі. — Стою на позір перед командантром бригади й вислухую приказу, що звучить: негайно зголоситися в тифозний шпитал, обійтися там організаційною службою й помагати четареві Березюкові. Випростовуюсь: Приказ! — Праця в шпиталі! Буду близько хорих — тих, що найбільше потребують допомочі.

Наш шпиталь лежить в німецькій кольонії Нойдорф — в напрямі на Одесу — на яких кільканадцять кілометрів від Гліксталю. — Він поміщений в школі, в одноповерховім, мурованім будинку. На першій поверхі є дві обширні салі поруч мешкання учительки — яка незабаром перепроваджується до приватного дому. — Там склад лавок, шкільнного приладдя. — В канцелярії школи пахне лізолем, чи карболем: тут лікарська кімната. На полицях і на столі фляшки, слойки, лікарські інструменти. — Хорі містяться в двох партерових шкільних салах,

в одній находиться хорі на пятнистий тиф, — у другій на тиф поворотний.

Особовий склад персоналу: чет. Березюк, хор. Гриневич (я), підхор. Карло Флеммер німець, фельчер із сусідньої кольонії Гліксталю, реквірований до служби в шпиталі й для більшого автогонту іменованої підхорунжим та кількох санітарів (б. денікінців). Інвентар шпиталю складається з кільканадцяти ліжок зареквірованих враз з постілью місцевим німцям, — крім того тутешні німці достарчують для шпиталю щоденно деяку скількість набілу. Вино для хорих привозу з Гліксталю.

Біля до зміні майже нема — ліків не дуже багато. Хорі на повортний тиф лежать переважно на сінниках, — бо ліжок забракло. Наш шпиталь має в околиці дуже добру славу, тому привозять сюди хорих з усіх сторін. — Харі хорих складається з чаю з вином, молока, ті що перешли крізь дістають ідженса обильніше. Вечором привозять до шпиталю знову одного большевицького воїка. На прізвище мабуть Шкурат. Він непрітомний, у гарячці, не позиває нікому до себе наблизитися. Вночі зривається і хоче утікати. Опіля дістає вибуху крові і вмирає. Усі ми втомлені працею коло хорих. — На мене раз враз припадають нічні дижури — а хіба на санітарах, самих малойінтелігентних кацапах полягати не можна. З ніг лечу...

Особливо жаль мені одного хорого, якого стан луже важкий. Це гуцул, вістун У. Г. А. Петрічук. Він після тифозної гарячки цілком зіяв, — температура тіла дуже низька, істі не може нічого. Корім його квасним молоком, яке наслилу проковтує. У його ногах казав як пластики фляшки з гарячою водою. Тиждень тривала боротьба молодого життя зі смертю, — і врешті гуцул перемагає недугу. Ніколи, ніякий дарунок так мене не зворушив, — як ця біла булка, яку Петрічук приніс мені в доказ своєї вічності за труд коло нього.

Я цей булки навіть не мав часу зісти, — бо далі

покотилися події, які визначили мені в тім шпиталі іншу, як до тепер, ролю.

Вже від довшого часу не сплю, дижурую коло хорих. Кілька годин сну проводжу на кватирі, яку займаю спільно з підхор. Білобрамом зі Львова. Тут живе теж мій чура, малий Василько з під Сокала. — А ось одного дня ледви ходжу, їсти не хочеться, голова дивно пашить...

Підхор. Флеммер провірює мою температуру: є гарячка, доручує мені піти домів і лягти. На другий день санітарі переносять мене на ношах до мого „власного“ шпиталю. — Два дні пізніше поруч мене кладуть малого Василька, мою чуру, який теж і в хоробі хоче бути коло мене. А тут якраз телефон від моого брата чет. У. Г. А. Володимира, якого я стратив з очей в часі походу в чотирокутнику смерти. Розмавляти нам тепер ніяк.

Не знаю, чи є що більш дошкиального в часі п'яtnистого тифу, як ті довгі мов ціле життя, — непреспані ночі, коли всі увага скуплюється на болюче ясних світляних точках в утомлених очах і коли хочеться спати й думається про сон, а тимчасом, як тіло розжарене горячкою і мозок працює холінгами думками, ніяк тойсон не приходить. — Хочеться тоді кричати з розпухлими. Жадеться дні, але той день не хоче змилосердитися. І лежиться тоді, а холодний оклад, який чиється добра рука положила на чолі, стягається на очі, щоби бодай на хвілю мати ілюзію ноchi — сну.

Напроти мене лежить у ліжку поручник У. Г. А. худий, костистий мужчина. Принесли його сюди рівночасно зі мною. Він у високий гарячці, проте всміхається цілій час до себе. Щаслива усмішка до любки, яку видить у гарячковій зяві? — Ні, він тішиться, що п'яtnистий тиф знищить у нього бактеркульози, якої він у війні набачив.

Коло мене малий Василько. Вже не розмавляє зі мною про Галичину, як тоді, коли ми оба були здорові. Проте він цілком певно у гарячці мріє про рідну Сокальщину, про своїх батьків, від яких маєм хлонцем втік до Галицької Армії.

В тих днях перевозять до шпиталю сот. Станиміра ком. VIII. Бригади. Високий, статний мужчина, носить довгу бороду. Він важко хорий. Кладуть його у ліжко під стіною. А що далі діється, що раз менше здаю собі справу. Відчуваю тільки несамовитий біль у тих світляних точках моїх очей, які не закриваються до сну вже від довгого ряду днів.

Дудонить замерзла, покрита ледом земля. Хоче

їде? В далині виуть вовки, а може здичілі собаки... Чути стукіт кінських копит.

Хоче іде розлучиво скоро... По дорозі спиняєтъ його большевики, — вітер дме іздиці в очі. Все на тій рідній українській землі йому вороже, проте іздець спішить, приналаглює коня, що ховзається по охеледдю.

Ах, гнати! Нехай вихор свище та виуть вовки! Вперед! Там ждуть від іздиця рятунку. Чи це може оповідання про лісового царя? — Ні, це їде сотник Остап Світлик по дігіталіс для хорих у шпиталі.

Мені здається, немов я людина, що кинена в чорну крутію води то поринає в водяних безвістих, — то знов підливава на поверхню, де її може вирятувати.

Раз я чую, що потону в безодні і що брак мені відіхну. А потім, яка переміна! Знову так легко мені і добре. Видку тоді Львів, св. Юр, на якого камяній підлів відбивається через вітражі вікон яскраве сонце. — Потому тону в темряві знову, не бачу нічого більше, не знаю де я, і хто. Тоді чиєсь пальці силу відтискають мої зуби і в уsta вливяють якісь напіток. — А потім лечу стрімголов у провалля.

Лежу жорстоко поколений застриками камфори. З болю обернутися не годен. Ясний піт вкриває мене й у тій хвилині бачу надімною жіноче обличчя. Це санітарна четарка Копертинська, яка говорить з теплим докором:

— Ви мій найтірший у шпиталі пацієнт. Але Богу дякувати, минула кріза! Її лагідна поведінка з хорими це великий контраст з поведінням фельчера Флеммера, що для хорого має все тільки тверде слово й безоглядний рух. А треба знати, як хори ждали на крихітку ласки! Бо ніжність у таких хвилинах була направду добрим, великим ліком.

Так, тиф у Галицькій Армії це одна з трагічних картин наших визвольних змагань. Могили... скільки їх! Ми втратили свою державність, але ніхто не всілі видерті нам вас, дорогі стрілецькі могили, розсіяні по рідних просторах!

З вас пливе життєдайна сила.  
Сорок тисяч найліпших синів України!

Високі ті могили,  
Чорніють мов гори —  
Ta про волю нишком в полі,  
З вітрами говорять.



# Європа й відродження України

(1914—1923).

Написав: Ілько Борщак.

Французька інтервенція в Одесі.

I.

Коли саме остаточно була вирішена антантська інтервенція на Україні, точно не можна установити. Властиво кажучи, інтервенція в російські справи почалася ще літом 1918. р. десантом на Мурманську й підтримкою чехословацького фронту. Україна тоді, занята австро-німцями, була неприступна для Антанти, але з менту захитання балканського фронту, справа інтервенції на Україні виринада автоматично.

Яка була причина інтервенції? Основна — боротьба з більшевизмом, що його Антанта розглядала, як союзника Центральних Держав. Значить, інтервенція мала бути в очах супільноти опій проповідників, або швидше відновленням російського фронту.

Але ця військово-стратегічна причина була лише найближчою метою й вона, ясно, мусила відплисти з менту поразки Німеччини: в „червону небезпеку“ керуючі чинники Антанти не вірили ніколи, хоч задля ріжких причин внутрішньої політики голосили про цю небезпеку. Друга, головна причина інтервенції була глибше, мала політичний та економічний характер. Тут інтерес Англії та Франції були ріжкі; англійська політика, що починаючи від другої половини 19-го віку була ворожка до російської експансії, не хотіла відбудування сильної Росії. Характеристичним під цим оглядом є дневник лорда Берті, англійського посла в Парижі під час війни. (*The Diary of lord Bertrand*). Ось що читаємо в цьому дневнику:

8 грудня 1918. р. „Немає більше Росії! Вона рослається, зник ідол в особі імператора та релігії, що звязував ріжкі народи православної віри. Якщо тільки нам встигнеться осягнути незалежність буферних держав, що межують з Німеччиною на сході, тобто Фінляндії, Польщі, Естонії, України й т. д., і скльки не вдалось б сформувати цих держав, то на мою думку, все останне може піти до біса й варитися у власному соку“.

23-го січня 1919. р.: „Те, що називається Росією, я вважаю мертвим“.

28 березня 1919. р.: „Я не вірю у відродження Росії навіть у межах, що залишається після територіальних змін, що й передбачає конференція. Чи може відродитися така мішанина націй та релігій у формі великої держави?“...

Становище Франції було не таке ясне й катеричне. Альянс з Росією був аксіомою французької політики, хоч як він протиревів внутрішній політці республіки і хоч як він дорого коштував французького рантьє через ріжкі царські позиції. Завданням цього союзу був кулак проти Німеччини, а це завдання здебільшого союз виконав, мимо того, що зрада більшевиків у останній хвили ледве чи не загубила успіх Франції. Проте поразка Ні-

меччини, що мала на тодішню думку Франції на довгі роки паралізувати її східного сусіда,робила вже не таким конечним і потрібним існування могутньої „єдиної та недільної Росії“.

Все це не було зафіксованою концепцією французької політики, а лише, так мовити, тенденцією. Виявiti цю тенденцію на ділі було не так легко: інерція дипломатії, шантаж більш росіян, що загрожували „майбутньою Росією“, ціла генерація французька, що виховалася на ідеях альянсу, — все це не давало змоги офіційній Франції виявiti на ділі тенденцію нову про зайвість єдиної Росії.

Навпаки, о фіціяльно у всіх деклараціях кіння 1918. року бачимо старі заявлени формулі про конечність для Франції „дружньої сильної Росії“, але фактично керуючі чинники Франції не виявили гарячого бажання будувати Росію. Загалом політику Франції в справах Росії в р. р. 1918—1919. треба схарактеризувати, як неокреслену, як вагання то в один то в іншій бік, коротко кажучи, „побачимо, що з цього вийде“.

Однак Франція знала твердо: треба поки що заняти в певних частинах Росії свою сферу впливу.

Такою частиною була Україна. За таємним франко-англійським договором 1917. р. інтервенції в Одесі й мала підготовити реальну базу цього впливу.

Та готуючись до походу на Україну, чи брала Франція на увагу український національний рух? Дуже мало. Зносини з Центральною Радою залишили гіркі спомини у Парижі, вони показали, що національна українська влада не є в стані зорганізувати край, що український рух „слизкий, непевний й не виявив досі державних елементів“. (Слова Пилипа Бертело, генерального секретаря франц. міністерства закордонних справ). Абсолютно ігнорувати цей рух, правда, теж не збирається: все залежало б від подій в краю.

Центральний парижкий уряд відомо не давав довго жадних точних політичних директив своїм агентам на Україні.

В тій загальній комплікації, що сталася після перемир'я, у відсутності певних інформацій, а головне при ваганні французької політики, — це було добрим засобом: місцевих агентів можна було завжди дезаузвати. Але з іншого боку ці місцеві агенти набирали не аби яку vagу. Це були тіж самі, що існували за часів зносин з Центральною Радою, а які, очевидно, мало заховали симпатії до України, бо, як відомо, ці зносини скинчилися у... Бересто-Литовському. Ще одна увага: як і при кожній інтервенції, військові чинники мали час сказати своє слово. Отже ці чинники, хоч вони в нормальних умовах не грають політичної ролі

у Франції, мали свої симпатії по боці старої Росії, якої речники були їх товаришами по зброй. Українці це для них були люди, що „руйнували російський фронт”.

5-го жовтня 1918. р. німецький уряд звернувся до Антанти з проханням замирення, а другого дня на сцену української трагедії — це не є перебільшене слово — виступив так званий „консул Енно“ (Неппоп) людина, що відіграва таку сумну й провокаторську роль в історії франко-українських зносин. Ця дрібна людина завдяки обставинам якісь час навіть мала розголос на цілу Європу.

Мобілізований старшина часів війни, Енно був у французькій місії генерала Табуї на Україні, де служив у розвідочному відділі. Україну він не залишив після Берестя, а осів на Басарабшині, де дружина його мала маєток. Там він збирал відомості про Україну, які надсилив Сент-Олерові, французькому амбасадорові в Яссах. Генерал Деникін — а йому і книга в руки — писше, що Енно „був знайомий з Києва з Василем Шульгіним і прияв його точку погляду в російському питанні“ (Очерки Русской Смуты V, 5). Для людей мого віку й старших ім'я Василя Шульгіна, що тепер кінчє своє життя десь на півдні Франції, це ціла програма українська. Щодо читачів молодших за автора цих сторінок, а особливо для західно-українців, можна додати, що цей Шульгин, хоч і з українського роду (він з того ж роду, що Олександр Шульгин, відомий український діяч), нена видів український державницький рух так, як жону ненавидіти лише ренегати.

Зрештою ось що цей Енно заявив 5. листопада 1918. р. Коростовцеві, представникам гетьмана:

„Україна, або вірніше сказати південна Росія, ніколи не мала ані своєї історії, ані національної або етнографічної окремішності. Вона створена німцями: Фаргачем“ і графом Шептицким, щоб розвалити Росію. Українська мова штучно створена галичанами з політичними цілями<sup>1)</sup>). Все це досить ясно.

Треба ще згадати про паню Енно, росіянку з походження, „віддану співробітницю свого чоловіка, що була переконаним ворогом петлюрівського (читай українського) руху й що впливала в цьому змислі на свого чоловіка<sup>2)</sup>). Автор цього твердження грек банкір в Одесі Кеїдас, був близький до французького штабу, та теж саме чуємо з-іншого, протилежного табору. Ф. Анулов, що керував більшевицьким підпіллям в Одесі, пише у своїх споминах „немалій вплив на хід антантської політики на півдні України, що й провадив консул Енно, мала його дружина, красуня басарбівка. Вона володіла російською мовою й можна без помилки казати, що вона мала рішучий вплив на хід багатьох думок консула. Через її руки пере-

ходили всі справи<sup>3)</sup>). Знову таки М. Маргуліс, російський діяч, що вештався у колах французьких в Одесі, пише під 7. грудня 1918. р. в своєму дневнику: „Пані Енно не виходить з бюро консула, які б там справи не обмірковувалися“.

Але кому був офіційно цей „консул“, якого так лякалися й українці й росіяни білі та червоні?

29. березня 1919. р., вже на передодій кінця одеської заверюхи, відбулися у французькій палаті депутатів дебати в справі України. До цієї історичної дебати ми ще повернемо, а тут лише займемося особою „консула“ Енно.

Ось що про нього стверджив Пішон, міністр закордонних справ: „Я цілковито дезаузвував Енно. Ніколи й нікуди я його не посылаю, він ніколи не був консулом Франції („Il ne jamais été consul de France“) і він ніколи не мав жадної дипломатичної місії („il ne jamais été chargé d' aucune mission diplomatique“).

Депутат Жан Бон: „Тоді, хтож він?“

Пішон: „Не знаю“. (Сильний рух в палаті).

Франклен-Буйон (голова комісії закордонних справ): „Пана Енно надіслали французькі чинники в Румунії, він цілковито відданий ідеї єдиної Росії“.

Другого дня, 30. березня, правий депутат віконту де Шайделен взяв у захист Енно й віднікав з трибуни документ, виданий 24 квітня 1918. французьким послом у Яссах Сент-Олером на ім'я Енно. Ось цей документ:

„Легація французька у Яссах

№ 105.

Маю за честь Вас повідомити, що уряд республіки, якого я сповістив про Ваші знання російських справ й про матеріальні інтереси, що Ви посідаєте в цьому краю, вирішив доручити Вам виконування обов'язків в іце-консула у Києві. Тому пропоную Вам, як тільки матимете зможу, відійти до Вашої посади і там представляти наші інтереси до того часу, як наша в іце-консула не поверне у Київ. Тому, що тепер комунікація між південною Росією та Москвою є великою тяжкою, п. Пішон рішив, що до нового розпорядку Ви листуватиметеся зі мною“.

Сент-Олер.

Коли читання цього листа скінчилося, міністр закордонних справ Пішон піднісся з місця і голосно заявив: „Він ніколи не був нашим консулом!“

З цих дебат відходить, що уряд відрікся від Енно, якого називав навіть самозванцем. Більше того, Сент-Олер, протектор головний Енно, що клопотався за нього в Парижі, дістав для свого приятеля посаду смішну по своїй ранзі на дипломатичній службі, а саме титул „в іконоючого обов'язків в іце-консула в Києві“, яким звичайно бував навіть не француз, а громадянин Росії. Як це далеко від голосних політичних титулів, що украшували ім'я Енно в кінці 1918. р.! Сталася просто змова проти України, авторами якої були росіяни, а зброєю Енно та Сент-Олер, перший свідомо, другий несвідомо. Чи знали росіяни, що Енно не мав жадних підстав авторитетно

<sup>1)</sup> Австро-угорський дипломат, що помер недавно. Був фахіщем у славянських справах, це він привів в 1914. році ультиматум сербському урядові; був послом у Києві 1918. році.

<sup>2)</sup> Д. Дорошенко. Історія України. II, 409.

<sup>3)</sup> Jean Xydias. L'intervention française en Russie. Paris, 1927. Стр. 155

з) Чорная книга. Харків 1925. стр. 58.

говорити в імені Франції? Можливо, бо були це люди інтелігентні. Але Енно працював за них і вони мали інтерес його підвищувати. Щодо українців, чи то військових в Одесі, чи гетьманського уряду, чи Директорії, вони не мали жадного справжнього звязку з Антантою та загалом мало розумілися в тодішній міжнародній ситуації й вони всі повірили в роль Енно, як у Бога. Без сумніву, рідко в своїй історії Україна ставала жертвою такої містифікації, якою стала в кінці 1918 року. Енно виявився справжнім Хлестаковим з несмртельного „Ревізора“ Гоголя. На жаль справа ця скінчилася не сміхом у театрі, а тисячами жертв і була одним з цвяхів, що замкнув домовину української державності.

Дальший етап змови проти України був такий: десь у вересні 1918 р. російські монархісти в Києві вислали до Ясс князя Куракіна разом з денікінським полковником Ширяєвим та промисловцем Дуссаном, відомим чорносотенцем. Очевидно, що ця делегація у Ясах сразу дісталася до Енно, фахівця в українських справах, якого благала як можна швидше прислати французькі війська на Україну на заміну німецьких. Енно і навіть Сент-Олер запевнили росіян, що „інтервенція рішена на користь єдиній Росії“. Історик цієї доби може сьогодні сміло ствердити, що це була неправда: жадна інтервенція у вересні не була рішена.

Куракін та його приятелі повернулися до Києва, де російські праві кола підбядорені заявами Енно розпочали обробляти гетьмана в тому змислі, що „Антант“ вимагає єдиної Росії, що тільки в такому разі на Україні прийдуть французькі війська і т. п. Це початок офензиви на Скоропадського, яка потім дала свої наслідки. Техніка змови проти української державності була чисто провокаційна: у Ясах дводили, що нарід на Україні хоче старої Росії, а в Києві дводили гетьманові, що Антанта хоче цієї старої Росії. В дійсності ані нарід на Україні ані Антанта не бажали відбудови старої імперії:

6-го жовтня все той же Енно писав до свого приятеля Василя Шульгина, що жив на Кубані біля Денікіна:

„Політиці Німеччини розчленяти Росію Антанта хоче противставити політику відбудови Росії: Антанта відмовляється признати Берестейський мир і як раніше вважає Росію свою союзницею. Програма Антанти: відбудова Великої Росії, єдиної та неділімої та допомога у відновленні монархії, що відповіде бажанням більшості російського народу. Ця програма базується на офіційних заявах політичних діячів Антанти“).

Ось так дрібний урядовець, не маючи жадного мандату, в листі, що дістав широкий розголос, відмінно, як не сказати більш різко, подавав „програму Антанти“, програму чисто фантастичну.

Де й коли якийсь член Антанти, та ще „політичний діяч“ висловлювався за відбудову єдиної, неділімої Росії та ще за монархію? Яким чином Антанта вважала Росію офіційним союзником,

коли навіть представників цієї Росії у міріях (а їх було досить у Парижі) не допустили до праць мирової конференції? Лист Енно просто один з його чергових провокаційних виступів, бо майже в той самий час, як він писав цього листа, а саме 26. листопада 1918 р. Огюст Говен, великий авторитетний французький редактор, писав — у часі цензури — у поважному „Journal des Débats“ таке:

„Росіяни нічому не навчилися. Вони говорять про атложеніе, як Победонощцев. Росія мала не одне століття у розпорядженню, щоби асимилювати народності, що їх вона приєднала. Це їй не вдалось. Жадна держава Антанти сьогодні не має ані наміру, ані змоги допомогти росіянам відновити силу їх панування над країнами, що відкидають російську владу“. Мова, як бачимо, далека й куди більша авторитетна ніж брехня „консула“ Енно.

В цьому самому листі до Шульгина Енно запрохував російського реакціонера до Яс, щоби „негайно виробити програму політичної акції союзників у Малоросії і підготовити майбутню військову інтервенцію“.

Петрія над українським народом затягалася сильніше.

Шульгин занедужав і не міг дібратися до Яс, де 17-го листопада утворився комітет в складі осіб: Поклевський-Козель, бувший царський амбасадор, полковник Іллін, Савинов, б. російський консул у Ясах, генерал Новицький, генерал Шербачов й очевидно Енно, хоч здавалося, що „консул“ Франції не було місця в російському комітеті. Цей комітет і скликав сумнозвісну „Яську нараду“, яка мала витворити уряд Росії, чи точніше України.

Залишимо на якийсь час махінації „консула“ Енно у Ясах і поглянемо, що саме робилося у Парижі за тих часів. Перше питання, що насовується, це те, чи знали там про які проекти? Знали, але в загальних рисах, бо Сент-Олер був досить обережний, щоби надіслати урядові бомбастичні політичні декларації свого інформатора Енно.

Перший документ, який посідаємо в справі інтервенції на Україні, це лист Клемансо з 27-го жовтня до генерала Франше д'Еспере. Лист цей по своїй важливості заслуговує, щоб його подати в повному тексті. Ось він:

Міністерство Війни.

Головний штаб.

ІІІ-е Бюро А. Н. 13644 Б. С. 3.

Голова Ради міністрів, міністр війни до головного команданта союзними військама на сході.

„Маю за шану надіслати Вам при цьому копію листа, що викладає в головних рисах плани акції, який треба буде пристосувати в Росії не лише, щоби там продовжувати боротьбу проти Центральних Держав, але треба зреалізувати економічну облогу большевизму й тим викликати його упадок.

Очевидно, річ йде покищо лише про проект, відповідаючий поглядам французького уряду й ре-

<sup>1)</sup> Ген. Деникін, лс. сіт. стр. 5—6.

алізація якого вимагає попередньої згоди зацікавлених держав Антанти. Як ця згода матиме місце, союзна інтервенція в Південній Росії уявлятиме природне продовження операцій доручених союзним арміям на близькому Сході. Під цим оглядом інтервенція була вже вказана, як одне з пізніших завдань в директивах, що їх викладено в особистіті таємної інструкції з 7-го жовтня (інструкція 12913 Б. С.), що Вам ІІ передав генерал Бертельо.

Поступовий розвиток цієї інтервенції буде, очевидчично, функцією можливостей, які будуть нам відчинені після нашої інтервенції в Румунії й коли близька капітуляція Туреччини нам дозволить осигнати Одесу через Чорне Море.

В цих рамках я Вас прошу від нині студіювати разом з генералом Бертельо умови виконання евентуальної акції в Південній Росії.

Буду Вам вдячний за надсилку результатів цих студій.

Щоби більше Вас зорієнтувати про ріжкі дати союзної акції в Росії, додаю копію колективної ноти 38 постійних військових представників біля Найвищої Військової Ради, ноту, що викладає в загальних лініях умовини, в яких треба скординувати вже зроблені зусилля на півночі, сході й південному сході Росії.

Ця колективна нота вже одержала ухвалу італійського та французького уряду. Її саме тепер розглядає британський уряд.

#### Клемансо.

Раніше ніж подати короткий коментар цього важливого документу, першого відомого в історії інтервенції, треба зазначити, що ані інструкція 12913 Б. С. ані колективна нота 38. нам досі не відомі і ледве чи сучасна генерація матиме змогу ознайомитися з цими документами.

Що входить з листа Клемансо? Мета інтервенції — продовження боротьби з Центральними Державами і довести до упадку большевиків. Перша мета автоматично зникає після перемоги Антанти, друга — головна — залишииться. Мета, виказана командуючому на сході, є стратегічна, бо політику військові чинники не роблять. Клемансо не згадує навіть назви „Україна“, бо інтервенція мала охопити й неукраїнську територію. Але Клемансо мовчить і про едину Росію. Всі ці політичні питання не входили в коло військових справ.

Генерал Франше д'Еспере відповів телеграмою до Клемансо:

„У мене немає досить війська, щоби увійти в цю велику, холодну країну, особливо у зимі. Я зможу найбільше що тримати Одесу й сусідні порти. Але мушу Вам звійти, що насильки під час війни наші війська через патріотизм приймали своє перебування на сході, насильки вони від радісті вступають до Угорщини, передбачаючи триумфальний вступ до Німеччини, настільки окупація України й Росії війська приймуть зле, її ця операція „може викликати сумні інциденти“.

Отже головний командант союзної армії из сході, що зрештою мав мало симпатії до більш росіян, заздалегідь передбачав невдачу інтервенції, бо вона нічого не говорила французькому воякові

В цій телеграмі деяке світло на майбутні події в Одесі: непевне власного війська французьке командування шукатиме реальної сили на місці. Спершу такою силою їм здавалися росіяни, потім українці. Звідси й хитання військових кол у відношенню до цих двох сил.

\*\*

Гетьманський уряд, якого закордонні звязки були досить мізерні, очевидно, не міг знати всього того, що ми сьогодні знаємо, але причин нервування мав досить. 15. жовтня барон Штейнгель, посол України у Берліні, телеграфував до Києва, що становище в Німеччині безнадійне й радив уступити в зносини з Антантою. Це було річно досить важкою, й спроби під цим оглядом Дорошенка, міністра закордонних справ, що виїхав до Швайцарії, кінчилися невдачею. Проте гетьманові вдається наявіти фактичні зносини з яськими дипломатами Антанти. 5-го листопада до Яс прибув Іван Коростовець, як гетьманський представник. Зі старого українського роду, колишній царський посол у Китаю, надзвичайно здатний дипломат, він був від деякого часу на українській службі. Історія гетьманської держави Д. Дорошенко на підставі власночоручної записки І. Коростовця оповів цю місію. Автор цих рядків мав нагоду у 1920 році у Парижі почути від Коростовця у головних рисах історію його яської місії. Оскільки пам'ять не зраджує нам (на жаль свого часу я не записав того, що оповів п. Коростовець), Д. Дорошенко досить докладно подав долю й недолю подорожі гетьманського посла до Яс. Коротко ось й історія: першу візиту Коростовець склав все тому ж Енно, який крім вже наведених вище „міркувань“ про український рух додав, що „уряд гетьмана Скоропадського має бути скасований, яко германофільський й замінений обєднаним російським урядом“.

Скажемо зразу, що цей погляд був виключно поглядом самого „консула“, або точніше його жінки, україножерки. Керуючі чинники Антанти в Парижі чи то в Лондоні не вимагали усунення гетьманського уряду, а тим більше самого гетьмана. Ми свідомо підкреслюємо це, бо в українській опінії й досі панує думка, що „Антанта вимагала усунення Скоропадського“. Очевидно, що пишучи це ми не маємо на увазі чи захищати чи обвинувачувати гетьманський уряд. Іде мова лише про ствердження історичного факту.

7-го листопада Коростовця прийняли Сент-Олер і англійський посол у Яссах Барклай (Barclay). Французький посол (англійський дипломат взагалі у Яссах прімався пасивно) заявив, що „Україна є частиною Росії, яку (тоб-то Росію) вони вважають не дивлячись на Берестейський мир, ніколи не признаний Антантою, союзницею. Україна, не бувши самостійною державою, не може претендувати на визнання її нейтралітету. Вступивши в союз з Центральними Державами Україна тим самим розірвала свій союз з Антантою і тому ця сестянка не може тепер довіряти її заявам, що, очевидно, робляться через зміну обставин“.

(Далі буде).

# Десятирік У. Г. А. оповідає...

За б. дес. Марком Грабовецьким списав у Вінніпегу в Канаді:  
Дм. Микитюк, б. У. С. С.

Мене взяли до австрійської армії в 1915. р. і приділили до 35. п. п., який разом з УСС належав до ХХV. Корпусу ген. Гофмана. Брав я участь зі своїм полком в кровавих та тяжких боях під Бережанами на Лисоні в р. 1916. Опісля слідующего року з с. Конюх приділили мене з 35 п. п. до про боєвого куріння 106. дивізії і кинули на італійський фронт, в південний Тироль. Наш пробоєвий курінь був в боях на горі Меліта і Кампомуло. По розбиттю 106. дивізії перенесли нас в цілі реорганізації до Люблиніа, звідки по наказу команди дивізії відійшов я знову до свого 35. п. п., якого кадра стояла в тім самим часі в м. Штернбергу на Мораві.

Перед самим відходом нашого похідного куреня на французький фронт наступає катастрофа австрійської армії над П'явою, а опісля розвал самої австрійської монархії. Відбувається безпільгова і хаотична демобілізація армії. Всі українці добиваються тисячами пішки через Краків до рідної Галичини. Я враз з сотками других прийшов пішки через Перемишль до Львова. На Головнім Двірці, через який ми мусили переходити, а який був обсаджений українським військом, ішли бой. Тут було багато ранених чи від куль українських чи польських. Нас кількачанця перейшли щасливо цю небезпечну дорогу і прибули на дворець Підзамче, який був тоді в руках поляків. Тут всіх я з великим трудом до страшенно переповненого пойду і через Красне добився нарешті до рідного села Купи пов. Золочів.

В ріднім селі побув я три тижні і опісля зголосився сам до Рідного Війська. По тижневім перевуванні в Коші в Золочеві, сотник Фещук (з с. Загорець — Золочів), командант коша, приділив мене і двох моїх односельчан Івана Костишина і Миколу Щицака до вишколу ручних гранат та мінівняння. В цім вишколі під командою четяри Шварцмана перевув я 4 тижні і опісля вернув назад до Коша і зістав приділений до 2-гої сотні, якою командував тут пор. Дзюба (чи не з Вільшаниці). З початком січня 1919. р. наша сотня під проводом булавного (прізвище забув) віходить на польський фронт в розпорядження IV. Зол. Бригади.

В с. Борщовичах по низку сміди Бригади розділено четами нашу похідну сотню по других частинах. Нашу чету під моїм проводом я виступаю приділено до перемишлянської сотні, якою командував пор. Блавацький.

Наш курінь через цілий час облоги Львова під командою сот. Метельського брав участь в тяжких боях в Підбірцях, Лисиничах, Сороках, Прусах і під фабрикою пороху. На цим відтинку фронту я захорів і війдішов до лічниці. З початку до Золочева я опісля до Ожидова. Звідси я отримав 10-денно відпустку на Великодні Свята.



Десятирік У. Г. А. Марко Грабовецький.

З відпустки вернувся я до свого Коша до Золочева і перебував аж до першого відвороту У. Г. А. у вишколі 3-тої запасної сотні, якою командував пор. Колодюшка — Наддніпрянець. Залога м. Золочева відступала до Зборова. Тут по наказу команди Коша відпровадив я з підчиненими мені стрільцями 18 десертирів до Тернополя. По виконенню обов'язку дігнав я свою частину в с. Стровській під Теребовлею. Звідси рушили ми в дальшу дорогу на погондзе і стали пострем в с. Михайлівці пор. Борщів.

Наступає трагічний відворот У. Г. А. за Збруч на Вел. Україну. Наша частина переходить Збруч в м. Скалі і по трохи тижнях походу стала пострем в забудованнях економії в селах Колодіївка і Бодачівка пов. Нова Ушиця. В часі цього три тижневого маршу наша частина відчуvalа дуже брак солі, а до того з причини незнаної нам хоробри багато стрільцям гнили ясна.

З початку нашого перевування в цих подільських селах місцеве населення відносилося до галицького війська досить неприхильно, але з часом відносини покращали. Наша сотня під проводом підстаршини занималася збиранням і молоченням збіжжя.

Зближалася холода осінь, а з нею страшний во-

рог УГА — тиф. Мене звалила з ніг також ця жахлива пошест' і я переболів синій а отісля кілька разів повортний тиф. Мене хорого в гарячці відвезли на підвід до лічниці УГА до якогось села. Назву забув, бо я був майже непримітний. В цій лічниці перебував я около 10 днів. Тут відвідували нас лікар-галичанини і полевий священик. В цій лічниці застаса нас військовий договір з Денікіном. Лічниця вибирається десь на півден в околиці Херсонщини, а нас всіх хорих перевезли на підвідах до другої лічниці а властиво до складу живих трупів. В якім селі знаходилася ця славна „лічниця“, я не знаю, бо я приїхав до цього села хорить в гарячці і вихідав рівно ж в гарячці.

Поміщення цій незабутій та жахливої трупні знаходилося в будинку панської економії, де за добрих часів був мабуть магазин збіжжя. Вінка ції лічниці були без одного шкла, а забиті дошками. На дерев'яний підлозі, рядом попід стіни, на перегнілій та старій соломі, лежали нещасливі недобитки славної УГА, хоробрих воїнів Галицької Землі. Вся ця стерта солома була покрита огидними вoshами, цими проклятими рознощиками смертоносного тифу. Котрий стрілець має на собі накривало (коц), то сукна не було майже видно зіпд цих наскіоків. В цім страшній складі трупів, в цій „лічниці“ було 280 стрільців УГА. Це число подавали мені хори товариші, яких я вже тут застав. Ми не мали тут абсолютно медичної опіки. Жадного лікаря ні медика, жадної сестри-жалібниці, ні жадного навіть санітарного помічника. Ан одного ліжка, ані одного запасового накривала. Ми через цілий час тих своїх страждань та муки не бачили і не закропили своїх спечених уст ані раз кроплі теплої кави чи молока. Місцеве населення боялося приходити до нас через заразливу пошест'-тиф.

Декякі стрільці, які побороли майже неімовірними зусиллями свого організму цього найстрашнішого ворога і ледве волочили за собою ноги, приносили час від часу сирі бараболі зі села і пекли на ноги. Одну печень бараболю ділили між собою із живучі трупи на ч—о—т—и—р—и рівні часті і так очікували нового повороту свого немилосердного ворога — тифу. За цілий час мого перебування на цій многострадальній Голгофті УГА. стрільці жили лише цею бараболею, якої не було ніколи подостатком.

Ф. НЕВЕСТЮК

## О, ДЕ ВИ?

О, де ви, де ви дні колишні,  
Дні слави, величі, надій?  
В якій то пристані затишній  
Закинули ви якорь свій?

О, де ви, де ви дні великі?  
Як любо згадувати вас!  
Це там на обрії далекім  
Ваш промінь ясний не погас.

Жахлива смерть косила що дня і що ночі по кілька чи кільканадцять стрільців. Іх трупів ніхто не забирав, бо не було кому. Від трупів, що розкладалися, і від людського калу розходився по всім будинку невинесний сопух і смордя. Трупи лежали довгий час на тім самим місці, хіба здоровіши тварині витягали їх і складали на купу до передгородженої комірки, яка містилася при кінці цєї турпні.

Я в гарячці пересувався з одного місця на друге, бо чогось лякався лежати між трупами по обох своїх боках. Так з часом поволі пересувався я ж на противінні кінць „лічниці“. Тут прогорнув стухлу солому, зробив собі в той спосіб нове „ліжко“ і лежав тут вже аж до виходу з цього місця смерті. Час від часу відвідував мене мій односельчанин стрілець Осип Качанюк, який по віздоровленню перебував в тім селі і приносив нам часом сирої бараболі. Одного разу я пробував „учитися ходити“ і вийшов на двір, на свіжий воздух. Кілька кроків за порогом я упав у сніг. На пів саїдом засував я собі грізну хвилину, бо зближалася тепер кінць мому життя. На дворі не було жадного живої душі. На щастя надійшов мій односельчанин Качанюк, підніс мене зі снігу і запровадив назад до середини на „ліжко“.

Через 4 чи 5 тижнів не відвідала нас військова і галицька ні наддніпрянська, ні большевицька, ні денікінська частина, бо УГА подалася далеко на півден в Херсонщину, виконуючи точки умови з Денікіном. Аж одного дня зявилися нечайно три польські вояки. Станувиши на дверях і побачивши страшну картину галицьких воїнів, сказали до нас, живих трупів: „Видите, с... с..., маєте Україну“. З цими словами забралися і більше не приходили. Аж третього дня заіхали перед цей склад трупів три польські військові підводи і забрали нас до військової лічниці до Куріловець Муріваних. З 280 хоробрих стрільців Галицького Війська лишилося нас при життю л—и—ш—е 18 і сих 18 нещащаців забрали нарешті до лічниці.

Ми думали, що вже прийшов нарешті кінець нашим мукам і стражданням, однак ми грубо помилилися. Не один з нас з цих 18, які чудом уникнули смерті, мусіли випити свою чашу горя до самого дна, ще у тюрмах, заки добилися до рідних сторін.

Забути вас немає сили  
Для всіх, хто жив у час борні,  
Ви незатерпій слід лишили  
У серці, у душі на дні.

Ви вернетесь дні чудові,  
Дні поривів, зусиль, змагань  
І ще будуть вінки лаврові  
Вкрашати нам побідну скрань.

# Житомирська юнацька школа

Формування; наука; бої; перший випуск української старшини.

Сторінки з недрукованого щоденника.

Написав Всеvolod Петрів, генштабу генеральний хорунжий.

(Продовження).

## VI.

Вихова, муштра та навчання у помешканнях школи.

По приході достаточного числа поповнень, почав працювати апарат школи повним ходом.

Юнацтво поділено підвидіно:

1. По сотнях та чотах, в яких змішані були групи селянські з міськими — робітничими та інтелігентськими, при чому щодо сельського елементу додержувано принципу територіального, щоби по можливості люди з одного і того ж села були в одній і тій же сотні.

2. По класах, у яких збиралися люди з приблизно рівною освігою.

Намагалися, щоби в класах були люди бодай однієї і тій же сотні, але й того не завжди можливо було осiąгнути, бо ріжниці були надто великі, а юнаців з повною середньою освітою не було вже так багато, та розкидані вони були по всіх сотнях.

У сотнях, крім адміністраційного розподілу встановлено ще розподіл науковий так, що до юнака з повною освітою приділена була група з меншою освітою, який він мав допомагати в підготові поза класою.

У адміністративних рамках сотень йшла виховна праця та військова практична підготовка.

У цих двох галузях відразу ж довелось творити дещо нове.

Головна маса школи були селянські хлопці, із яких треба було виховати таку старшину, що почувала би себе авторитетною в кожнім випадку й оточенню й поза службою, а до того ще старшину для демократичної держави; отже згідно з цим наставленням виключений був тип „салдафонський“, той, що мав у російській армії називався „Бурбона“ (дивна назва, що прийшла з часів війн 1812—14 р., коли в російську мову війшли слова „Шаль“ як лайка в значенні нікчема, „Шерамига“ (шер амі) в значенні поволока й т. ін. французькі скаличені та втративші властивий зміст слова та вирази), тоб-то муштровика, лише військового техніка але нездатного до суспільного життя, а треба було стреміти до виховання типу військовика-суспільника.

Тому на виховну працю в самих навіть дрібні цях відразу же звернено увагу.

Праця всього старшинського складу школи починалася з менту, коли сурма будила юнаців. Доглядалося: як вминаються, як вдягаються, як пить чай, потім по військових вправах та працею в класах, йшли старшини до обіду разом з юнацтвом, даючи „ради“, як треба поводитися за їжою тощо, також в класах часто були присутні разом із лектором, особливо коли той був цивільний, також старшини, щоби і там дати, коли треба, на-

лежні вказівки. Також на вулицях ідучи з юнацями товаристві, обов'язувалися старшини давати необхідні поради.

Щоби дати юнацтву певність в поведінці між суспільністю, зокрема міською, використовувала школа та українське життя, що буйно почало розвиватися у Житомирі, де заклалося чимало нових і активізувалися давніші просвітні, культурні і т. і. товариства. Де було лишень можливо, приймало юнацтво, разом з призначеними старшинами школи, жував участь, при чому старшинам ставилось в обов'язок, звичайно вже після, дома, в школі, й лише у формі поради давати вказівки про хиби в поведінці.



Пор. Михайліо Смаль, родом з Полтавщини, командає кулеметної сотні на I. панц. потягу „Стрільці“ від З.І.—24.V. 1919 р. Під Озерянами поміж Дубном і Здолбуновом під час загибелі панцирника одризали йому обі ноги вище колін і він тяжко ранений дістався в полон до більшевиків, де кулею в сердце позбавив себе життя. Мав 32 роки.

Така чинність школи спричинилася до того, що скоро стало майже традицією, що ніодна імпреза українського національного характеру не проходила без юнацтва, яке стало також постійним гостем всіх українських вечірок.

Завдяки таким виховним заходам школи юнаки з селянських хлонців швидко стали повними віри в себе й придбавши популярність між українським громадянством м. Житомира, сами вирости в своїх очах та зміцнилися у певності про своє завдання української старшини.

Поруч з виховою суспільно громадською йшла військова підготовка, у якій теж довелося відхиличитися від попередніх принятих на території Росії норм німецько-московського вишколу, проти якого даремно боролися країни російські представники, як Суворов та „малоросійські“, як Драгоміров.

Механізуюча муштра мусила відійти на далекий плян, бо вона могла б мати ще таке сяке значення лише в усталених відносинах життя з міцною державною екзекутивою, чи екзекутивою традиції, або ж при довгому терміні механізації людини, а ми мали зовсім іншу ситуацію: революційний здвиг та творення нових відносин при відсутності міцної загальної державної екзекутиви й Біг знаємок, скоріше коротким, часом перед собою.

Отже мушту треба було замінити свідомістю необхідності та бажаної доцільноти виконання чинів, додержання певних норм.

Не можуть допомогти в таких обставинах й норми французько-республіканської системи військового вишколу та виховання, бо й там велику роль відіграє державна екзекутива, а головно традиція ставлення до армії з боку суспільства, а ще більше традиції самої армії. У нас нічого такого не було, навпаки вплив антимілітаризму російської інтелігенції, толстовства й противеної пропаганди, партійної та безпартійної, примушували думати про оборону проти впливів суспільного оточення а не про його традиційну допомогу.

Пішли отже й при військовій підготовці власними шляхами.

Мусині вміти володіти зброєю, тому що це забезпечить осягнення тої мети й тих завдань, для яких ти добровільно пішов до школи, щоби нею добре володіти, мусині з нею освоїтися так, щоби вона була тобі такою звичною, як звичним є зناрядя хліборобів, робітників, ремісників, а це осягається такими й такими вправами, які порядно робити мусині. Військова чинність у житті народу значить значно більше як чинність в праці в майстерні, на полі, бо від тої чинності часом залежить ціле життя народу, а не одиниця, як у звичайній праці, тому, коли мусині знати, як коло звичайної праці ходити, мусині ще краще знати, як коло військової праці ходити, а на те з досвіду війків і війн є правила та способи, але застосовується їх неоднаково, як в іншій праці, а в залежності від кожних обставин. Правда, й у хліборобстві багато від погоди залежить, а тут від маси причин. Як, що і коли, цього старшини вивчати, а ви розуміті мусині й уважно працювати. Все швидко робити, бо від часу життя в бою залежить. Хочеш бути майстром, знати мусині все, що робітників слід і т. д.

Ця система була незвичною великої більшості старшин кадрового складу школи, що виховувалася в дусі „малчать й не разсуждай“, љише вперта акція тої невеликої групи, що пройшла вже горіло революції й твору „нової карності“ Слобідських гайдамаків, Гордієнківців, Богданівців, Полуботківців, та легке, наочне сприймання цієї „нової карності“ юнацькою масою, допомогло тому, що ця наша система принялася.

Довелося й у техніці вишколу піти іншими шляхами, відкинути шліфовання деталів, вчити відразу те, що конче в боку потрібне; вважалося країним, щоб юнак не вмів салютувати, а вмів у бою стріляти, але дивно дивне, юнацтво само тягнулося в зовнішню мушту, само стреміло до дотримання зовнішнього муштрового вигляду.

Творили й традицію, навязуючу до подій з перед 300 літ, новітні чини УСС, Запорожців, Сірих, СС т. д. Старшинам ще перед навчанням викладали програму української традиції, для якої не було нічого опрацювано, яку доводилося імпровізувати й, будемо цирими, імпровізувати самим не докладно знаюча.

Також довелося творити власну систему навчання в класах, бо доводилося всім, рішуче всім, доповнювати загальну освіту; всім: предметами українознавства, більшості — математикою й географією, бо впливали й військово-революційні часи, коли вчилися по школах недобре, й те, що „Велика Русь“ вивчилась вся недосконало, а нам треба було знати, але досконало Україну, а то з військовим до всього підходом. Однако доповнюючи загальну освіту, найнеобхіднішим для свідомого старшини, треба було памятати про освіту теоретично військову, яка часом не могла поступати без галузей горожанської освіти, отже чимало було клопотів двом нашим „інспектаторам класів“: військовому й цивільному, щоби налагодити так програму, щоби один одному допомагав.

Ще була одна властивість навчання: раз що тижня збирався весь персонал школи й не лише відбуває конференцію, але й слухав лекції з того, чого їм і сам у більшості не знати, з методики „революційної вихови“ й українознавства. Перша методика, це були власне не лекції а обговорення всіма, як і їх далі робити.

Якби то не було, але праця в школі пішла великим темпом і в цій праці горіли всі, й кадровий й змінний склад школи.

Ця праця могла би дати швидко реальні наслідки, але повна її програма не була закінчена в стінах Семінарії, а в обставинах більш тяжких й незвичайних, бо школа попала на бойову лінію фронту.

Дозволимо собі виписати для наших читачів щиро й просто замітки про ті обставини, як то сталося, хай нікого вони не образять, лише дадуть малюнок тих тяжких й несталих часів.

## VII. ШКОЛА НА ФРОНТІ.

„Його величність випадок“, казав пруський король Фридрих, знизуєчи безрадно плечима; „раз випадок, другий раз випадок, колись і уміння“, казав російський полководець Суворов, а Наполеон

казав, що „не можна більше як  $\frac{1}{3}$  подій залишати випадкові, решта мусить бути розрахунком“.

Це сказавши передімо до наших подій. Школа вчилася, а вогнина смуга боротьби за українську Державу повільно, але невблагано посувалася на захід; вже перестав „апарат Юза“ вистукувати накази від Головної Шкільної Управи з Києва; на дівірці в Житомирі зявилися ешелони господарських частин наперед Північної, далі Волинської групи армії УНР, нарешті прийшов туди штаб і вже звичайний телеграф з Бердичева приніс Школі наказ від полк. Сальського, який повідомлював, що Уряд відходить до Рівного, а Школі треба переїхти до Вінниці, а потім відповідно до обставин, чи то до Камянця, чи то до Староконстантинова чи нарешті на територію Галичини; взагалі команді школи ставиться в обов'язок подбати про скорше закінчення першого випуску конче необхідних для армії старшин.

Не гакочись довго почали підготову. Знайшли дескільчики ешелонів, навантажили до них все, з такими зусиллями зібралис майно школи, підготовили вози для життя юнаків, персоналу й навіть для можности провадити виклади, бо хто зна, скільки доведеться бути на колесах; зробили все, що вимагав розрахунок, включно до усталення з залізницями часу відходу ешелонів, але прийшов — випадок, маленький, негаяній, що перевернув усе. До школи „прибула“ оркестра, одна з тих, що залишилися від російських частин й самотуки, даючи „концерти“ перебивалася крізь життя. Вона підпорядкувалася школі, бо там „був порядок“ й рахувалася у нас як „вільнонаємна“. От з цею оркестрою на чолі виміширували школу до готових вже ешелонів-потягів, щоб іхати в нове місце для закінчення вишколу. Ішли струнко, чисто вдягнуті ряди юнацтва; дехто щоправда чи не вперше держав рушницю, бо поповнення ще піходили, не мали ще коней для двох гармат, не мали коней й воїв для кулеметів, ані вивченій обслуги, гарматний



Пилип Гайда, пор. У. Г. А. (Переходовий Відділ І. Корп.)  
Командант З Куріні 4-го полку С. С. Учасник повстанчої  
групи от. Волинця.

відділ теж був лише на папері, а кіннотний відділ ще не приладив сідел на шестеро коней.

Курін школи став перед возами коло дівірця й починав вантажитися, коли зі штабу групи прийшов якийсь старшина, подивився, що це за музика грає й здивовано пройшов повз струнких лав школи.

За хвильку прийшов „адютант отамана групи“ й грізно закликав мене негайно зголоситися до пана отамана.

Я пішов у супроводі адютанта до возу 3-ої класи, де зустрів знайомого ще з Лубенем, з 12 української дивізії за гетьмана, сот. Шербаківського, який, поки я чекав, а чекав таки порядно на приняття, пошепки поінформував мене, що в штабі не все гаразд, що начальником-„отаманом“ штабу є полк. Васільов, що був раніше у Арно, й якого „зареквірував“ отаман групи, а який властиво хто-зна що робить (до речі скінчив карієру уген. Юденіча у „добровольческій“ армії), що „отаман“ групи здається в стратегії військових справах не те й т. д.



Телефонічний відділ 2-ої Галицької Української Бригади з дnia 28. грудня 1919 р. в селі Стройніцах Ямпільського повіту на Поділлі.

Нарешті принятий. Невеличкого росту людина з упередом виразом обличчя й вимовою, що зраджувала походження з Наддністрянщини, без всяких відзнак на сірій салдатській шинелі, яку перетягає старшинський пояс з пістолею, а коло нього, теж без відзнак, типовий російський старшина, який на український лад каличує московську мову.

— Розказавши вишути негайно на фронт — категорично каже „отаман“ — належні приписи одержите від начальника штабу.

Витягаю офіційне доручення Головної Шкільної Управи з наказом евакувати школу для продовження навчання до Винниці, а зглядно далі, але у відповідь дістаю різко:

— Запільні глупота! негайно на фронт, невиконання наказу потягне консеквенції! — це отаман: — Стідно, трусять афіцеру — це начальник штабу.

Спокійненько докладаю, що я маю інший наказ, невиконання якого теж тягне за собою для мене консеквенції, а горячому начальнику штабу в досить різькій формі зауважую, що про „трусять“ нема чого й балакати, бо у колишнього командира Гордієнківців таке почуття не може бути дуже розвинене, ба не доводилося виконувати таких маршів, як ось у Арно.

Після такого „обміну думок“ прийшли до необхідності запитати вищу інстанцію й почалося: Начальник Головної Шкільної Управи настоює відправу Школи до Винниці, отаман фронту СС передачу школи на фронт, Військовий Міністр не знає як, а потяги з дорогим майном, а що з більше дорогим персональним складом безчинно стоять на торах, бо команда групи не дозволяє виїхати навіть науковим книжкам, приладдям, запасам й науковому персоналові школи: „щоби не втікла решта школи“.

Нарешті ввечорі (а почалося в 10 рано) вирішено долю школи, бо Головний Отаман вже звідкись з Шепетівки, куди щойно перехав Уряд, наказав передати все боєздатне школи на фронт, а решту евакувати.

Що ж робити, хоч теж неясний наказ, але наказ. Отаман групу переказав через начальника штабу, що я можу просто передати всіх обучених юнаків та боєздатних старшин в 2-й Залізничний полк, а сам з „кадром“ (з чим?) виїхати. Не знаю, чи то була думка Отамана чи просто спроба розкладти школу від „путчика“ протибільшевицького москаля. Звичайно, я на це не згодився, а погодився лише виступити на фронт з найбільше готовими юнаками, а решту школи, головно адміністративно науковий персонал вислати в запілля.

Нашивидку хотуємо „бойовий відділ школи“: всіх пішаків крім цілком необученої 4-ої сотні, що йде як прикриття адміністративної частини, яка формує два потяги з майном й персоналом. Команду приймає помішник Начальника Школи, а заступником його полк. Фрост — господар, озброємо всіх лекторів, що згодилися виїхати, а дехто з них, що викладають суто-бойові дисципліни, як тактику, фортифікацію, теорію стріляння, залишаються при бойовому відділі вчити далі, залишається ще якийсь цивільний, школа, втратилася його прізвище, що викладав українську історію, каже „піду

робити з юнацтвом історію далі“. Гармати без коней мають їхати, кінний відділ з кіньми та без коней в бойовий відділ.

Адміністративні частині школи наказано відходити на Винницю, Староконстантинів, Ланову — Вишнівець, збраючи поповнення для школи. Де зможе, стати — продовжувати навчання. Три розіїди йдуть по тим волостям, звідки ще не прибули наші старшини, що виїхали за поповненням, з наказом всі поповнення скермовувати через Шепетівку та Рівне на шляхах адміністративної частини школи, яка в цих двох місяцях мала залишити на пошті вказівки, по всім поштам послано повідомлення про переїзд школи й про пункти звязку через Рівне — Шепетівку.

Цілком вже темніло, коли бойовий відділ виїшив на приказ команди 2-го Залізничного полку в „розпорядження командира 2-го куреня цього полку“. Таким робом, завдяки ясному розумінню значення юнацької школи, коло 240 юнаків на чолі з кадровим полковником генштабу, при трьох кадрових, високо-кваліфікованих полковниках й підполковниках й 15 кваліфікованих кадрових старшинах — поступає у розпорядження команданта куреня пішого полку. Випадок?

Те, що апарат школи, який вдалося великими зусиллями та енергією налагодити, той апарат, що міг що б місяць (при прискореному терміні) давати народжуючійся Українській Армії своїх 200—300 хоч і слабо підготованих старшин, що могли обслугувати 4—6 тисяч нових комплектувань, цей апарат розірвано, унеможливлюючи працю, щоби дістати 240 слабо вивчених стрільців; випадок?

Можливо була така конечність, яка виправдувала такі заходи, з дальшого побачимо, чи була, а зараз забіжимо трохи вперед, та скажемо, що сталося з „адміністративною частиною“ школи, щоби не порушати дальнього викладу.

Потяги з „адміністративною частиною“ школи по виході „бойової“ на фронт ще два дні стояли на стації, задержані розпорядженням штабу групи; хоч були цілком готові до від'їзу. Штаб групи наказав звантажити гарматний відділ, без коней й з погано вивченим складом і відіслав його до помешкань, обіцявши дати коней, далі побачимо, як обіцянку виконано. З відділом залишилося ще 3-х висококваліфікованих старшин й 40 юнаків з середньою переважно освітою; далі звантажено музику — 15 людь "вільнонаемних" й приділено до штабу групи. Не помогли жадні інтервенції ані помішника школи ані Начальника з фронту Й ешелони школи мусіли пропускати потяги з ріжноманітним майном запільніх установ колишнього „Осадного корпусу“, що чомусь маневрували через Коростень на Бердичів, і в яких їхало... чого не їхало! Нарешті випущено й школу, але пізно; в Бердичеві проскочив, й то під вогнем, лише один ешелон, а другий заatakували червоні москалі, що переслідували відходящу групу СС-ів. Не дивлячись на спробу з боєм пробитися хоч назад до Житомира, при якій загинув Начальник господарської частини, вчений інтендант полк. Фрост, довелось все майно цього потягу покинути на грабунок, а забезпечуючи цей ешелон юнацтво, разом із частиною лекторів пішки пробилося до Житомира. В тому ешелоні, що про-

скочив, вийхав помішник начальника школи, але не міг вже проїхати на Винницю, лише в бік Рівного, де в Здолбунові зібрали частину укомплектувану й провадив з ними, яку міг, муштру та охороняв Уряд, що там був.

Так стався останній випадок, руїнації Школи, але залишилася „бойова частина“, тепер збільшена, до якої приєднались всі ці лектори, що збройно пробились з Бердичева й склали „Науковий відділ“, що разом із тим був охороною обозу Школи.

Ось так низкою „випадків“, створених неорганізованою волєю поза межами школи, визначилася дальша організація школи: в „бойовій частині“ були 4 сотні у складі коло 300 юнацтва, при 25-ти старшинах, гарматний відділ 40 юнацтва при 3-х старшинах й двох гарматах, відділ майже не вивчений, кінний відділ 10-верхівців при одному старшині, науковий відділ де-скілька старшин й цивільних лекторів під орудою „воєнного“ інспектора клясів, що разом з оркестрою, що самочинно „відкомандиравалася“ від штабу групи, склав охорону обозу. Прорвались до Рівного: бухальтерія, канцелярія, цивільний інспектор клясів, два лектори й кулеметний відділ, що не мав ні коней, ні готових до бою кулеметів ні хох трохи вивчених юнацтв, але який за час перебування в Здолбунові цілком підготовився й у складі 4-х кулеметів приєднався до школи в Рівному, а перші два місяці своїх бойових мандрів школа не мала своїх кулеметів.

Треба зазначити, що з юнацтв „бойового відділу“ чимало було таких, що тримали рушницю не більше як тиждень, а ті що йшли на Бердичів поперше стріляли, відстрілюючись від червоних москалів.

Так почалися бойові чини й бойове навчання школи, про яке далі.

### VIII. БОЙОВА ЧИННІСТЬ ТА БОЙОВА НАУКА В ШКОЛІ.

Поки точилися події з ешелонами школи, про які вже написано, бойовий відділ вимашерував до розпорядження команданта куреня 2-го Залізничного полку.

В цілковитій темряві, по поганій доріжці, вкритій таочим снігом підходили до села Левкова, що лежить у лісовій смузі на схід від Житомира. Попереуду вислані верхівці, повернули з пішими Залізничного полку, які з'явилися як „квартерири“, що їх надіслав командант куреня назустріч школі. Пішки розібрали сотні школи та вели їх по хатах, а команданта школи до команди куреня. Відразу відчувся порядок та якася рука, що знає, що треба робити.

У напівтемній хатині, де блимає нафту лямпочка, з'являється зі звичною формулоко середнього росту людині, з типовим селянським розумним обличчям.

— А ми ж знайомі, пане полковнику, — каже мені командант куреня, я був поверххроковим підстаршиною в російському Козловському полку, коли ви



Група стрільців з У. Г. А. і С. С.  
Сидять зліва: † Михайло Шевчук, Степан Смакоус. Стоять зліва: Дмитро Фешук, Ілько Гевчук. Всі з Городниці, пов. Скалат.

були штабовим (булавним) старшиною в штабі корпусу.

— Дуже приємно — кажу я — а зокрема приємно бачити, що в вас все в порядку, коли посуджувати по зустрічі школи.

Почали розмовляти про дальші чини; ніяковіє мое нове „начальство“, я все хоче, щоби я за нього рішав, але коли нарешті висловив не наказ, а свої бажання про чини школи, побачив я, що маю до діла з людиною, що глибоко військове діло розуміє, вивчивши його практично вогні бої та революції, та розуміє, що інколи завдання, що йому дають з гори — тяжкі до виконання: „ось бачите й тепер, наказано аж до Скоморохів дотягнутися, а це ж 15 verst! Й то все тому, що мають якісь відомості в группі, що там якісь ворожі відділи, але коли вони були, то вже її стація в Житомирі була би ними загрожена, а того нема!“

На ранок тягнемось на південь на хутори коло Скоморохів, під прямим кутом до свого попереднього маршу, й мимоволі питаемо: „чому не просто з Житомира туди“. (Далі буде).

# Мій памятний день 18. березня 1918 р.

Спомин.

Написав: Іван Барбаш.

Під час наших визвольних змагань належав я до третьої сотні, девятоого куреня, четвертої Золочівської бригади. Дня 18 березня 1918 року в годині 3-їй досвіта, вийшли ми з Ясінськ, де почували, та пустились в напрямі Зелева, де за пару хвилин прийшли. Я почали входити в село, дався чуті тихі наказ від команди, щоб стати на вулиці, нікуди не розходитись і не робити гамору, бо близько фронту і за пару хвилин будемо наступати. Старшини і підстаршини ходили поміж своїх хлопців.

Ніч була морозна, ясна та тиха, лише десь за селом зрідка затріскотів скоростріл, денеде заляяла собака. Селяни перестрашенні виглядали із своїх загород. Незабаром почули наказ, який передавали одні другим, „гусаком вперед“. Ми почали посуватись густим шинурком на край села. Лиш минули хати, побачили ми перед собою малу річку. Переbrавши тихо через міст, за річкою розсипались в розстрільну і почали посуватись вперед. Поволі почало дніти і ми побачили перед собою великий горб, котрий з лівої сторони був полем, а з правої був ліс. На цім горбі завважали ми ворожі окопи.

Ворог видно не сподівався нічого, бо ми спокійно підсунулись під його лінію. Наращ на окопі засипано нас крісовими сальвами. Ми почали відповідати. Наскок був такий наглий, що ворог почав утікати. Ми перешли горб, зайняли Козичі і подались на Рясну. Наступ ішов, як має бути, та нараз почули з правого боку майже нам на заді, крісову стрілянину і голосне гура. Між нашими стрільцями повстала паника, так що годі було кого вговорити. Ворог почав на нас випадати з Рясни цілими купами, та ми привітали його оловянним горохом. А тут годі втриматися, так легко здобулося кланитися землі і школа його назад віддати. З великим жалом почали ми відступати, бо боялися окрілення. Сталось це в той спосіб, що наше ліве крило фронту пішло вперед, а праве сиділо собі спокійно. Між ними зістався великий простір незабезпечений нічим. Ворог в якийсь спосіб це звітрив і використав цей момент. Цей відступ коштував нас дорогу. Бо коли ворог дістався на згаданий горб, у свої становища, а нас зігнав на рівнину луг під Зелевом, то косив немов косою. Хто знає, чи не був би пішов до противаступу, лише перешкодили йому наші скорострілі, що ми зовисаджували їх на дахи з Зелеві і наша артилерія, котра почала острілювати ворожі становища, сам не знаю з котрої сторони.

Під час наступу був я в першій розстрільній, опісля як почали відступати, належав до тих, що крили задні і здергували ворога. Як злетів я з горба на дорогу, що іде просто до Зелева, дістав одну кулю в лівий бік, вище клуба, другу дістав у праву ногу понижче коліна, так що переломала кістку. Я впав на місці. Командант моєї чети хорунжий Бодnar взяв мене за руку і стягнув з дороги в рів. Бо по цій дорозі страшно пороли кулі.

Всі наші недобитки стягнулись до Зелева, де перед селом отворили фронт. Ворог здергався у своїх окопах. Було це вже коло години осьмої рано. Наши ранені лишилися під Божою опікою на побоєвиці аж до пізнього вечера. Цілий день ніякі санітарі не показувалися між нас, бо це було між фронтами. До цього через весь час була стрілянина, що не мож було голови показати з рова. В рові була замерзла вода, та під мною від тепла проломався тонкий ледок і вода почала поволеньки мене обливати, та вимішана з моєю кров'ю, що текла з ран, плила мені вже до уст. Приходилося топтитись у власній крові. Як я побачив, що це не жарт, підівся насили серед страшного болю, вяж свій кріс і положив поперек рова та спер на нього шию, щоб не залитись.

Так я провів цей памятний день 18. березня 1919 року.

Ввечорі почали наші лапайдухи лазити по побоєвиці, наткнувшись на мене. Напів живого, мокрого і перемерзлого положили мене на ноші та принесли до хати в Зелеві, де лежало більше таких як я. В цім



Ст. десятник У. Г. А. Михайло Бонк, ранений 1919 р., теперішній український інвалід з с. Курик, Тернопіль.

товаристві, серед страшних криків та стогонів, пе-  
рележав я до півночі. Там перший раз дістав пере-  
в'язку. Опісля заїхали підводи та почали забирати  
ранених, відвезли і мене до Лозини, поправили пе-  
рев'язку, змінили підводи і просто до Жовкви. До-  
рогу було хоч гинно. Хто в житті таке переходити,  
то знає як смачно тяжкораненому іхати на про-  
стім возі, по груді під час морозу. Але чоловік твер-  
діший від сталі, то все віддерожав.

## Заява

Перед кількома місяцями з'явилися на сторін-  
ках нашої краївської преси статі на тему „Чортків-  
ської Офензиви”, між ними одна пана проф. Ми-  
кетея, в котрій автор приписав виключно мені і от.  
Льонерові її ініціативу.

Короткий хід подій, як він залишився у моїй па-  
м'яті, представляється ось як:

В дніях як Начальна Команда У. Г. А. опинилася  
в Товстім, зголосивши до мене як Шефа Штабармії  
чоловік з докладом, що він в дорозі з Тернополя,  
через Теребовлю аж до наших позицій не стрінув  
ні одного ворожого стрільця. Після того ворог  
мабуть припинив офензиву, а наша армія стратив-  
ши звязок продовжувала відступ без ворожого на-  
пору. Обговоривши з от. Льонером цю нову таку  
важну ситуацію, видав я негайно телефоном до  
Корпусних Команд відомий приказ; котрого дня  
це було, і чи цей мінко виданий приказ був за до-  
кладом, чи без докладу у Ком. Армії ген. О. Пав-  
ленка, не пригадую собі. Цей мій останній приказ  
був одночасно пракціальним закликом до армії, то-  
му що в той саме час стан мого здоров'я так по-  
гіршився, що я рад не рад носився з лумками усту-

По приїзді до Жовкви, другого дня, стратив  
я притомність. Бо окрім ран дістав ще запалення  
легенів з перестуди. До пам'яті прийшов в Камінці  
Струміловій по 18 дніях. Мною опікувалася сестра  
Васильянка, лиць не знаю її прізвища. По якім часі  
відвезли нас більше до Стоянова, де нас захопив  
відорт. Я було пізніше, не потреба із гадувати, одні  
лише дивуюсь, як я ще сьогодні живу.

## РЕЦЕНЗІЇ

### НОВА ПОВІСТЬ ІЗ ЧАСІВ ВІЗВОЛЬНОЇ ВІЙНИ.

Олесь Бабій: Дві сестри. (Повість). Видав-  
ництво „Сад“ — ч. I. Львів, 1936.

„Непривітний, зимовий вечір. Холодний північ-  
ний вітер котить важкі оловяні хмари, що застеп-  
люють землю, ліси, поля і долини густим, вогким  
снігом. Вечір студень, понурий, один із тих вечо-  
рів, коли, як то кажуть, жаль і собаку вигнати з хати. Та доли вояка революційної армії нераз гір-  
ша, як доля собак. Вояка ніхто не щадить, не жа-  
лує, тому, хоч зимою, мріяно, хоч вітри метуть  
снігами, хоч мороз і дихнути не дає, ми дістали на-  
каз покинути наші теплі спокійні квартири в селі,  
в околиці Одеси й відмашерували аж додалекого  
містечка Баштанич... в окрузі Баштанич з'явилися  
повстанчі, чи радше бандитські ватаги, які непо-  
коїли населення й завданням моєї сотні було їх  
зліквидувати й захистити від них спокійні села.  
Дивність того наказу була ось в чим: Видала його  
Команда Куріння УГА, яка, ратуючи себе від заги-

пiti зі становища Шефа Штабу Армії. Другого  
дня ранім ранком обігав я ще корпусні команди,  
щоб їх поінформувати про стан Армії.

Котрого дня я остаточно залишив Н. Кмуду і пе-  
редав обовязки Шефові Штабу Армії Льобкові-  
цові, не можу заподати; в обробці пляну і приказу  
до Чортківської офензиви ні я, ні от. Льонер не  
брали участі. Як я опісля довідався, вийшли всі від-  
носні прикази з під пера ген. О. Павленка, тим са-  
мим за його ініціативою. Про це згадував я вже  
раз в одному з моїх споминів. Не маю найменшої  
претенсії бути ініціатором Чортківської Оfen-  
zivи; мій приказ мав лише бути висловом моїх най-  
глибших душевних бажань.

При кінці най мені буде дозволеним висловити  
прослуху, спори на теми того роду як Чортківська  
офензива не оголошувати на сторінках преси,  
а радше передати відповідні реферати центрові,  
котрій займається опрацюванням споминів.

Віктор Курманович,  
генерал.

Баден к. Відня, 10. IX. 1936.

белі, злучила свої сили з червоною армією, а ті  
бандитські ватаги то були нічого іншого, тільки  
чорвоні партізани, які повстали були проти влади  
Денікіна і тепер, прогнавши денікінців за море,  
виявили своє справжнє обличчя звичайніх гра-  
біжників і бандітів. Команда більшовицьких сил  
вважала ці частини своїми й толерувала їх, але  
команда гал. куріння не могла скіпіоні дивитися на  
злочини тих партизантських ватаг і вислава м е н е  
з сотнею, завести лад у Баштаничах".

Так зачиняється повість Бабія. Тут приходить  
зразу вияснення ситуації (де ми находимося)  
і гарний зразок оповідного стилю. Тому читаць від-  
разу заінтересований тим, що буде далі. Тільки  
бере його неспокій, чому повість, яка відразу згадує  
про період наших змагань 1919 і 1920 рр.,  
коли наша армія „рятуючи себе від загибелі, злу-  
чила свої сили з червоною армією“ — чому ця по-  
вість має наголосок: „Дві сестри“... Тому читаць  
не кідає книжки, а хоче душком пройти її до кін-  
ця... а бодай до половини. А коли це сталося, чи-

тач мусить себе спитати: Що властиво хотів дати автор: малюнок цих наших воєнних періодів, коли наша армія загибала в чотирокутнику смерті, чи душевні переживання двох дівчат-сестер: Таній Олі й героя повісті галицького старшини, дошка якого, наче сателіти, вітуються в дивних любовних судорогах вони обі. Тому читаю вертається таки до заголовку повісті й шукає в ній фабулу й ідеї:

Старшина з якимсь відділом опинився перед монастирем, „що стояв на високім узгірі, за яким бовванів темний ліс“ недалеко Чорного моря. І тут зачиняється властива акція. Монастир зачинений. Але коли монахині почули, що це українські вояки, впустили їх. Автор не каже вже нічого більше про ту галицьку частину. Тепер запізнається він з монахинею Танею. Вона вже не молода. В монастир пішла молоденькою дівчиною. (Родом з Одеси). Батько був російським урядовцем. Він скоро помер, за ним мати. Таня лишилася на ласі людей. По нещастливій любові пішла в монастир, але саме в революцію втратила душевну рівновагу й стала сумніватися в Бога. Революція зруйнувала не лише державу, але й її віру. Вона почала навіть схилятися до большевицького матеріалізму. Тому рішила покинути монастир. На її проспіс забирає її четар до Одеси — але там пізнає її сестру, десять літ від неї молодшу танцюристку, Олю. Таня скоро забуває про монастир і стає большевикою, а четар буває в них у хаті частим гостем. Причиною цього є гарна, веселенка Оля, яка „хватає життя“ пригорщами й не думає про завтра. Але ж вони обі люблять четара безпамятно. Четар залишився в молоденький Олі — також безпамятно. Таня з зависті видава його в руки „Чека“. Одеська „Чрезвичайка“ містилась на Мраузівській вулиці. Що почі нозрістювали люді. Тут четар захворів. Судила його проскурівська жідівка, але помилувала, бо повірила, що він в часі погрому у Прокуроріві боронив жидів. Вкінці дістався до шпиталю — а відти врятувала його перебрана за сестру вірна Оля. В Балті стояла Начальна Команда „Червоної“ Галицької Армії. Четар був у однострою небіжчика старшини Ягенчука з його документами, а Оля з докumentами сестри-жалібниці. Пойшли на фронт. Напруження зростало і вкінці наступив

перехід на сторону Петлюри, що йшов з поляками. Але Оля згубилася. Аж по десяттях літах здибав четар у львівськім парку монахиню — це була Оля. Вона розповідала йому, що найшла в монастирі своє правдиве щастя, бо пізнала суету світу. Розповіла йому також, що має листи від сестри, яка стала комуністкою. Попращалася з ним на віки перед брамою монастиря, куди й відправився. На цьому очевидно кінчиться.

Треба признати, що це перша повість із тієї доби. Помінувши саму фабулу, находимо тут чимало картин, ремінісценцій із часів побуту нашої армії за Збручем та бачимо кілька типів, які живцем пригадують кожному неодин, хто там був і все те переживав. Бачимо тут і всяких „партизанів“ і чекістів і галицьких старшин та стрільців, бачимо трагізм положення страдницької героїчної армії і тифи і черезвичайку. Нагадується Денікін і вся та суматоха, що не дала відігнити стрільцям і розідала армію фізично й морально. Але тут тільки заторкнена жива струна, це такби казати в Бабій тільки тло, а головне ті часом дивачні сестри, що змінюють свої погляди нагло, можна би сказати без глибшої причини.

I чому саме йде одна з монастиря, а друга в монастир? Та це справа автора — тільки ті духові переміни надто слабо підготовані. Трохи неприродний той „рятунок“ із кіхтів черезвичайки, а вже переконування чекістки-жідівки про оборону євреїв у Прокуроріві таки буде найслабшим місцем цілої повісті. Стиль місцями має силу розмаху й певності, але не витримує рівної лінії. Можна дошукуватись тут многих недотягнень, якби хотів, можна не находити вподобання з дещо багальним історією з монастирем, можна закинути повісті взагалі „слабі місця“ — але треба признати, що це перша повість із чотирокутника смерті і її будуть з захопленням читати не лише старші, але передусім молодь. Дай Боже, щоби в нас появилася повість із тієї доби, яка поставила бі перед нами всю болючу легенду, але в своїх мухах величаву і справді геройчу. Vivat sequens!

Богдан Чорногор.



# Знад Дніпра до Сени

Історичне оповідання про українську князівну Ганну Ярославну, королеву французів.

Написав: *Федір Дудко.*

(Продовження.)

Величезний храм був повенім і тиші й чорного сліпого мороку. Йоді спалахувала на дворі блискавка й крізь вузькі кратчасті вікна освітлювала посеред нього дві постаті: високого, з довгою сивою бородою монаха й стрункого юнака в блискучим, усипаним самоцвітами мечем при боці.

Митрополит обминув довгий ряд високих колон із білого мармуру, що, немов привиди в білих саванах, стояли шпалірою в пітьмі, підвів юнака до аналою коло гробівців св. Ольги, княгині Ганни, князя Олега, Володимира й Ярополка тихо сказав:

— Чадо мое! Не знаю, хто ти, й не питай тебе про це. Знаю тільки одно, що тебе й світу князівну нашу Ганну звягує тайна, в якій мені зараз маєш висловитися. Але перш, ніж відкриешся мені, хочу, щоб ти вислухав тих кілька слів, які я скажу тобі.

І почав говорити юнакові те, що якусь годину перед тим сказав князівні в її світлиці нагорі в княжому теремі.

Юнак непорушно стояв і в німій тиші слухав.

Але ось, коли Іларіон повідомив його, що вже звільнин від присяги й даної клятви князівну й хоче зробити те саме з ним, раптом сталося те, чого ніяк не сподівався митрополит.

З диким розлучливим криком, що луною розлігся навколо, юнак зробив в пітьмі якийсь різкий рух, і митрополит почув серед глухої тиші брякіт, з яким він рувчикою вихопив із піхви меч.

— То егінь же тут на місці за це, лихий колдуне! — крикнув юнак, кинувся на митрополита й ухопив його лівою рукою за рясу на грудях. — Але перш, ніж я забою тебе, ти скажеш, хто зрадив мене! Хто? Говори!

І сильною рукою потряс його.

— Маючи меч у руці, зовсім не тяжко зробити те, що надумавши ти, сину. Ось, маєш тут мої груди.

У вікнах церкви бліснуло й юнак побачив, як митрополит швидко розпахнув перед ним рясу.

— Але чи подумавши, чадо мое, про те, що робиш це в святому місці й на людині, яка зовсім не хоче тобі зла?

Юнак раптом завмер на місці із занесеним над митрополічою головою блискучим мечем. Потім із брязкотом відкинув його від себе на камяні плити церкви, впав навколішки й, заломивши руки, пристогнав із благанням:

— Прости мені, отче! Злій сатана заволодів мною й помутив мені розум. Прости й відпусти мені, владико, гріхи мої.

Митрополит поклав йому руку на голову, провів по ній долонею й покрив його епітрахілем.

І те, що почув він від юнака, схвилювало його до глибини душі.

Юнак признався, що він боярський син Славута, що був довгий час у Царгороді, де вчився в грецьких школах, що покохав князівну, що сьогодні вночі мав викрасти її з великої князя терему й, за допомогою жідівських купців, утікти з нею до Греції. Тепер, коли князівна склала з себе клятву вірності йому, життя стратило всяку принаду для нього й він просить митрополита негайно постригти його в чорноризці. Все майно своє він віддав на монастир, в якому буде подвізитися. А коли митрополит не вволить його волю, він сьогодні вночі кинеться в Дніпро.

Митрополит прочитав молитву й розрішив юнака від гріха. Потім підніс його на ноги, поцілував у чохі й сказав:

— Тішуся дуже, сину мій, що ти смирив свою гордість. Але ти святе діло, якому задумав присвятити себе, не для тебе, мійений.

— Замір мій, владико, рішучий і безповоротний. Нема більше на світі місця для мене.

Митрополит лагідно заперечив:

— Ні, сину мій. Такі постанови не може людина робити в одну хвилю. Тяжка й гірка дорога, що вибираєши ти, й над тим треба добре подумати. Зробимо так. Ти підеш зараз до ігумена Юріївського монастиря й скажеш йому, що я післася тебе до нього. Перебудь там кілька днів у тяжкому пості молитви, нікуди з монастиря не виходи. А я сам по якому часі навідаюся до тебе й ми ще раз поговоримо про все. Іди з Богом, дитино моя, й зроби так, як я сказав тобі.

Він поціluвав юнца, перехрестив його й разом із ним вийшов із церкви.

Митрополит був іще на півдорозі до княжого двору, коли раптом з боку Дніпра з ширінням і свистом підлетів високо в повітрі клуб вогню, освітів усе навколо яскравим світлом і, падаючи наділ, згас у пітьмі. За ним вілетів угору другий клуб, потім третій. На Дніпрі пускали привезений візантійськими цесаревичами з Царгороду грецький вогонь.

Білій князь Ярослав з усіма своїми гостями вийшли з терему на терасу, щоб звідти подивитися на дивовижну вигадку високої грецької штуки.

Митрополит увійшов у терем, перейшов ряд по рожніх, заставлених столами світлиці і тихо сів у кутику, задумливо підперши рукою голову. Ось радість і вітхія у всіх людей навколо, а чи знає хто з них, які болючу тугу переживають тепер два молоді серця, що вибрали собі хрестний шлях, щоб підпорядкувати себе загальному добру.

В хоромах було порожньо й тихо. Чути було, як

княжі гості на галеріях терему гучно викрикували слова подиву чудернацької грецької вигадці.

Раптом митрополит почув, як хтось, стримуючи сквальну ходу, зупинився коло дверей. Він піdnis голову й побачив перед собою великого князя.

— Отче, ти тут? — простягаючи до митрополита руки, втішено заговорив князь Ярослав. — А я всюди шукаю за тобою й ніхто мені сказати не вміє, де ти.

— Чим можу служити князеві? — спітив, устаничи з місця, митрополит.

Князь узяв його під руку й, ідучи поруч із ним, схвильовано заговорив:

— Маю, отче владико, новий клопіт. Доноха моя Ганна тільки-но заявила мені, що заміж не йде й хоче постригтися в черниці.

Іларіон аж відхитнувся від князя, почувши цю несподівану вістку.

— Владико, — заговорив далі князь, — вимагай від мене всього, чого хочеш, але — дуже прошу тебе — поговори з нею й відхиляй її від цієї думки. Ти добре знаєш, що я не дуже стояв на тім, щоб видавати її заміж за франкського короля Генрика. Багато королевічів великих чужих держав домагалися її руки й уважали б за високу честь для себе мати її за дружину. Двері в моїму теремі не зачинялися за ріжкими сватами. Хай вона скаже нам, кого вибирає собі — й ми ще маємо час відмовити франкам. Правда, через шлюб із Генриком наша держава набула б великого впливу на далекому Заході й тепер, коли посли з віном уже тут, нам не дуже б приємно було відсилати їх назад. Але ж — Боже: коли Ганна не хоче того, хай нам Генрик пробачить. Силувати дівчину ми не будемо. Знаєш також дуже добре, отче, що в справах посвяти Богові я не зупиняюся ні перед чим і йду слідами мого великого улюблена родителя. Але-ж...

Митрополит зробив різкий рух і схвильовано перебив князя:

— Та ні, княже! Та про це навіть мови бути не може! Де князівна?

Князь Ярослав дружно поклав свою долоню на рукав митрополічої ряси й вдячно подивився в розумні Іларіонові очі.

— Зрозумій, владико, що...

— Я дуже добре все розумію, князю! — сказав твердо митрополит. — Я митрополит і голова церкви, я знаю як розумію одно: там, де є інтереси держави, там повинні бути й інтереси церкви. А щодо посвяти Богові, князю, то яка з посвят може бути вищою за ту, коли людина підпорядковує себе добру цілого людства в краю, добру цілого держави! Де князівна Ганна, князю?

Кидання грецького вогню саме скінчилося в цей час, як усі княжі гості почали шумно входити з тераси в світлиці терему.

— Боярине! — прикладав до себе великий князь Вишату. — Проведи зараз владику до князівни Ганки й залиши його на самоті з нею.

Вдарили гуслі, загули бубни, й перервана в княжому теремі забава поновилася.

Великий князь Ярослав сидів серед гостей і не-

терпляче поглядав на двері. Митрополита все не було. Князь почав уже непокойтися, коли ось висока могутня постать Іларіона з довгою бородою нарешті показалася в дверях.

Князь швидко встав, підійшов до митрополита і запитав:

— Ну, ѿ що, владико?

Іларіон тяжко відігнув, подивився на великі близкі очі перли важких колтів на великоцінних вуках<sup>48</sup>) і сказав:

— Князівна Ганна єде до Парижа. Одно, яко начину умову, ставить князівна — це те, князь, щоб я відправдовував її до самої франкської столиці.

Князь Ярослав стояв якусь хвилину непорушно. Потім рузвично простягнув руку й прикладав свою долоню до митрополичого ліктя.

— Маю надію, що владика не відмовить зробити мені що послугу?

Іларіон подивився князеві в очі.

— Там, де інтерес держави, — сказав він, — там і я.

І, хвилину помовчавши:

— Я дав згоду князівні не тільки товаришувати їй у подорожі додалекого краю, а навіть діякій час і побудти там при ній. То ні трохи не зашкодить, князю, ні мені, ні інтересам нашої святої церкви.

— І держави! — додав швидко князь Ярослав і стиснув митрополітові руку. — Попрошу тебе завтра рано на нараду до себе, владико.

I, ще раз стиснувши Іларіонові руку, відійшов.

Митрополит озирнувся по світлиці, шукаючи очіма за москім архієпископом, коли раптом до нього швидко підступив стрункий норвезький принц Гаральд. Він низько склонив свою голову перед Іларіоном, заявив, що має до владики дуже велике прохання і попросив митрополита на пару слів таємної з ним розмови.

Митрополит відразу догадався, чого хоче від нього цей гарний юнак із довгими, ясними, обпоясаними золотим обручем кучерями, що спадали йому на срібноткану туніку.

— Чим може старий смирений монах допомогти підлітковому молодому, на цілій світ знаному свою відвагою витязеві<sup>49</sup>), як ти, любий королевичу? — сказав він, ласкаво всміхаючися до Гаральда.

— О, навіть дуже багато чим! — швидко відповів королевич.

Митрополит узяв Гаральда під руку й пішов із ним на терасу. Проходячи попри групу молодих княжат, що увихалися коло жвавої, великої князівни Лизавети Ярославни, митрополит почув, як вона з голосним сміхом сказала княжатам, показуючи головою на Гаральда:

— Погляньте, наш славний Гаральд пішов благати владику митрополита, щоб він постриг його в ченці!

Гаральд із болючою досадою зсунув свої тонкі брови над гордим переніссям і повернув голову до митрополита.

<sup>48</sup>) В ті часи було в великий моді носити т.зв. „жолти“ (теперішні ковткі) у вуках. Носили їх і жінки, і чоловіки.

<sup>49</sup>) Лицареві.

— Чи чує владика, як ця пустотлива дівчина скриється від кожного крою глузу з мене?

— Жартує, а не глузу! — поправив його митрополит. — Князівна має дуже веселу вдачу й любить своїми дотепами, як стрілами, закидати того, до кого має слабість у свою серці.

— Добре мені жартує, владико! — обізвався Гаральд. — Ця дівчина погорджує мною!<sup>65</sup>).

Митрополит подивився із співчуттям на милого симпатичного хлопчину, якого віддавна полюбив за його прямоту, ширість і відвагу, йому захотілося чимось потешити королевича.

— Сину мій! — сказав він, доходячи до краю тераси над урвищем і повертаючись до Гаральда. — Я розумію, що насмішки боляче відчувати, особливо людям із такою гордою натурою, як ти. Але насмішки любі дівчини, королевичу, стерпіти, думаю, можна.

— Ах, владико! — трохи не крізь сльози проговорив Гаральд. — Про те, що я до нестяжкою кохай — знають усі на світі. А ось чи здатна вона, ця дівчина, кохати когось — то велика загадка.

— Не тільки здатна покохати, а й кохаеть, сину мій. І не когось іншого, а саме тебе.

— О, ні! — з болем заперечив Гаральд. — Я зовсім не бачу того. І тому думаю, чи не ліпше було б мені зовсім перестати іздіти сюди. Не можна стати мілим тій лідині, яка не хоче тебе!

— А звідки ти знаєш, королевичу, що не хоче? — спітав митрополит.

— Я бачу це.

— Погано бачиш, сину. Не в тім справа. Справа, бачиш, у тому, любий мій, що...

— Я знаю, в чому! — скрікнув королевич. — У тому, що Гаральд є тільки принц, що Гаральд — не володар. Хочеш, владико — і я завтра вже буду володарем! Моя рука сильна й мое серце не знає, що таке страх перед смертю. Але в мені, отче, є страх Божий. Хіба я не знаю, як Святополк-князь, брат теперішнього великого князя, заволодів київським столом? Той шлях, яким ішов Святополк — не для мене, владико: я — витязь. Але кажу тобі — Гаральд буде володарем. І я прошу тебе, отче, бо знаю, як багато значить твое слово у великого князя: зроби так, щоб вона стала моєю. Я цілій світ готов перевернути догори ногами, аби тільки сталося це!

Гаральд подивився з тераси на Поділ, освітлений де-не-де слабими вогнищами, й продовживав:

— Чи може хоче великий князь, щоб я викрав її? Повір мені, отче, — треба мені тільки захотіти цього й, як пильно княжа дружина не стерегла б його терем, Гаральд зробить це!

Митрополит неспокійно подивився на гарячого королевича й із страхом подумав:

<sup>65</sup> Скандинавські саги про Гаральда Сміливого оповідають, що під час своїх сміливих подорожей по світу він склав писмо до князівну київську Лизавету з 16 строф. У кожній строфі пісні Гаральд оповідає про свої зуходи пригоди, а кожен з них незмінно закінчує одними словами: „А руське дівча в золотій гривні (тобто князівна Лизавета) мною помітує“.

— „Хто? Цей Гаральд? Ні, таки справді він може зробити це!“

І втопив очі в пітому.

— „Але масш! Не встиг хвилину перед цим по-зубиси одного клопоту, як є вже на голові інший! Може навіть більший, як той, із Ганною!“

Із темних, вкритих чорною безвістю лук за Дніпром, із нічної тиші, долітали сухі покрики деркачів і пітъкання перепеличок.

Митрополит мовчки стояв і вслухувався в ці звуки.

А Гаральд дивився в цей час наділ, на нижнє місто, звідки, з густої пітъми, освітленої слабими вогнищами, долітали якісь неясні звуки далекого людського крику.

— І що ж скаже мені на це владика митрополит? — нарешті, повернувшись голову до Ілляріона, спітав королевич.

Митрополит відрівав очі від лук і повернувся до Гаральда.

— Сину мій, ти знаєш, що я люблю тебе, цінюю твою відвагу й завзяття і душою завжди з тобою. Але є причини, що примушують не дуже наглітися з тим, чого ти так домагаєшся. Адже обое ви — і ти, і князівна Лизавета — занадто ще молоді. Помахай іще мечем своїм трохи по світах — то тобі не зашкодить, а тимчасом обое ви підростете й там справа видніша буде.

— Ні, це не відповіль, владико! — скрікнув Гаральд і рукою метнувся набік. — Я вояк і моя воїнська натура признає одно з двох: або — або. Або я дістану тепер князеву згоду, або від'їду зовсім, але залишу собі повну свободу рухів і чину.

Митрополит стояв, задумавшися.

А Гаральд пильно дивився на Подол, прислухувався до даліших невиразних криків і чекав.

— Ну, добре! — нарешті відповів Ілляріон. — Я завтра поговорю про тебе з князем.

I, хитро зшутивши свої добродушні очі, запитав:

— Але ти викликав, здається, мене на якусь розмову, принце?

Гаральд блиснув очима.

— Владико, не кпи хоч ти з мене! Ти добре знаєш, що ні про що інше, крім того, що почув ти від мене, я не міг говорити.

Митрополит миттю зігнав усмішку зногоу обличчя й поважною сказав:

— Не хвилюйся, сину. Я пообіцяв тобі, що завтра поговорю в твою справу з князем, і зроблю це.

I ступив до терему.

— Лишаєшся тут, принце, чи йдеш зі мною до хоромів? — спітав він.

Принц Гаральд лишився на терасі.

\*\*

Перехиливши через бареру над кручею, Гаральд почав вглядатися в пітъму. Минуло кілька хвилин, і він виразно помітив велику юрбу народу, що з криками сунула Подолом з боку Вишгороду. В товпі миготили червоні світла смоло-скіпів.

(Докінчення буде).

# П О С М Е Р Т Н І З Г А Д К И

ГРИЦЬ КУРІЦА СОТ. У. Г. А.

Гриць Куріца, сотник У. Г. А. уродився 15. квітня 1887 р. в Наставові, селі тернопільського по-



віту в сім'ї селян. Гімназію скінчив в Тернополі, відзначаючися так в науці, як і працею в студентських організаціях і в культурно-освітніх товариствах. По скінченню гімназії вписався на правничий виділ львівського університету, а одержавши диплом, вступив на судейську практику в Тернополі. Тут застала його світова війна і він перешов усі її гарazi від самого початку до кінця як фронтовик старшина. По розвалі австрійської держави Гриць Куріца вступає до Української Армії зразу як сотник Вісімнадцятої Бригади, а після переходу за Збруч працює штабі другого Корпусу. При переговорах з Денікомом був першим разом висланій як відпоручник ген. Тарнавського. Коли Г. А. перешла до большевиків, сотн. Куріца найшовся в групі Удовиченка, а в часі повної ліквідації нашої армії переходить з групою Кравса через Карпати до Чехословаччини і разом з іншими якийсь час перебуває в таборі в Ліберці, сповнюючи обовязки звязкового між табором і Диктатурою. Останні літа на еміграції перебував у Відні до 1924. р., а в тім році вverteться до Рідного Краю. Не міг вже вернутися до судейської служби, а що більше, мусів нострифікувати передвоєнні студії. В Тернополі укінчив адвокатську практику і в 1930 р. відкрив канцелярію в Микулинцях. Однаке довго не судилося йому працювати, бо вже з листопада 1935 р. ненадійно вмирає проживши вісімого 48 літ. Поконаний Тернополі.

Сотн. Гр. Куріца лишив як старшина нашої армії в її учасників як найкращу пам'ять доброго вояка і найкращого товариша. В. Й. П.!

ХОР. МИХАЙЛО ГАЛАНЬ.

Хор. Михайло Галань уродився дня 20. XI. 1896. року в Белзі.

До гімназії вступив в Перемишлі, де були два його брати; пок. Нестор (убитий 30. IX. 1914. в Яричеві під Львовом в бою з москалями) і пок. Мирон (помер на тиф 19. I. 1920. в Торківці пов. Ольгопіль, на Придніпрянській Україні. — гл. „Літопис Червоної Калини“ ч. 9. з вересня 1934. р. стр. 22.). По скінченню І. кл. разом з братами переноситься до Академічної гімназії у Львові і тут кінчить V. кл.

Вибухла світова війна. На службу в австрійській армії стає разом з братом Мироном після відвороту москалів з Белза в червні 1915. року, де його батько був управителем 6-ти клясової народної школи. Служив в 36. полку і з ним був на італійському фронті до травня 1918. опісля перенесли його до кадри в Драготуш на Моравії.

Листопадовий переворот застас його в Белзі, дома на відпустці, де приготовляється до іспиту з VIII кл. і матури (VI. кл. здав в 1917 р. у Відні, VII. в 1918., в Станиславові).

1. листопада, рано разом з пок. чет. Воробiem з Переяслава (гл. „Літопис Червоної Калини“, ч. 7—8. з липня—серпня 1935. р. ст. 23), пок. бул. старш. дес. Аерсом з Віткова, бул. старш. дес. Гарахом Мих. з Безла — ідуть від села до села та збирajoть бувших вояків австрійської армії, що були в той час на відпустках, і тих, що таки втекли з війська і при їх допомозі в Белзі перебирають владу та кілька днів на залізничним двірці розброяють вертаючи зі сходу транспорти війська.

Тих кілька старшин, підстаршин та стрільців фактично стало звязком „Запасного Коша“ в Белзі, що, в лютні 1919, під час реорганізації УГА бригади та корпусу, створив III. курінь 5. сокальської бригади.

М. Галань деякий час служив у „Запаснім Коші“ в Белзі, де був цензором на пошті. Опісля був перенесений до Сокала, де служив на панцирнім поїзді. Причиною його перенесення було те, що сповняючи точно на нього наложені обовязки — видко — успішно паралічував підпольну роботу ворога, бо грозили йому смерть. В перших дніх березня 1919. р. був призначений до старшинської школи в Золочеві. З тоюж школою брав участь в боях з большевиками на Волині весною 1919. р.

Після переходу УГА за Збруч, по скінченню старшинської школи вже не вертає до 5. сокальської бригади, лише остає в золочівській бригаді, на панцирнику.

Хор. М. Галань з УГА переходить її тернистий шлях, аж у Винниці захорів на синний тиф і помер в січні 1920 р.

# БІБЛІОГРАФІЯ

## СПИСОК ЖЕРЕЛ ДО ІСТОРІЇ УКРАЇНСЬКОЇ ВІЗВОЛЬНОЇ БОРОТЬБИ 1914—1921 РР.

I. III.

*Садовський М.* Гвардія вмирає, але не здається. „Тризуб“. Париж 1931. 8<sup>o</sup>, ч. 33, ст. 57.

Похорон ген. М. Юнакова.

*Садовський Мих.* Ілля Золотницький. „Тризуб“. Париж 1930. 8<sup>o</sup>, ч. 47, ст. 3—5.

Причини до біографії. З порт.

*Садовський Мих.* Поручник Зоренко Дмитро. (Замісць некропольта). „Тризуб“. Париж 1931. 8<sup>o</sup>, ч. 36, ст. 7—8.

Військові формачії. Виникнення Ю. Тютюника.

*Саліковський Ол.* Про розклад армії „Укр. Тризуба“. Варшава 1921, ч. 42, ст. 1.

*Сальський В.*, генштабу ген.-хор. Вождь з ласки Божої. Вождь-Мученик та Його заповіт. „За Державність“. Збірник VI. Варшава — Львів 1936, в. 8<sup>o</sup>, ст. 9—12.

Промова на Академії з приводу десятої річниці з дня смерті Гол. От. С. Петлюри.

*Сальський В.*, генштабу ген.-хор. Головний Офіціан Симон Петлюра і Армія У. Н. Р. „Табор“. Календар 1927. 8<sup>o</sup>, ч. 3, ст. 5—13.

*Сальський В.*, генштабу ген.-хор. 22. травня 1932 року. „Гуртуймося“. Прага — Горні Чернігівці 1932. 4<sup>o</sup>, ч. 9, ст. 6—7.

З приводу 12-річниці перебування укр. армії на еміграції. Тягливість державницької традиції.

[*Сальський В.*]. До статті „Українці в битві з Турками під Віднем 12 вересня 1683 р.“, „Немезіда“. Яблонна к./Варш. 1936. Збірник I. 8<sup>o</sup>, ст. 33—35.

Тут лист ген. В. Сальського у відповідь Гол. От. С. Петлюрі в спріві його закінці В. Міністерству в листі до прем'єр-міністра від 21. VII. 1920. (Невиявлення потребної ініціативи в справі збільшення і зміцнення укр. армії).

*Сальський В.*, генштабу ген.-хор. З приводу 10-х роковин української національної революції (15. XI. 1918 — 15. XI. 1928). „Табор“. 1928. 8<sup>o</sup>, ч. 9, ст. 7—13.

*Сальський В.* Наши воєнні завдання на майбутнє і воєнна наука. „До Зброг“. Збірник I. Львів 1921. 8<sup>o</sup>, ст. 5—16.

*Сальський В.*, ген.-хор. Наши воєнні завдання на майбутнє і воєнна наука. Львів 1921. 8<sup>o</sup>, ст. 16. Відбитка з військ. збірника „До Зброг“.

*Сальський Володимир.* Східне питання. Аналіз стратегічно-політичного становища на Україні в 1919 році. „Воля“. Віден 1920. 8<sup>o</sup>, т. I, ч. 8, ст. 242—250; т. I, ч. 9, ст. 405—410.

Значні розділи: Події на Україні літом 1919 до здобуття Києва. Події в Київі. Переговори з командуванням Добромир. Виголошення вілни Денікінові. Боротьба на правім березі Дніпра. Оцінка по-

дій на Україні в 1919 р. з в. погляду. Сучасна обстановка і взаємовідносини на території б. Росії.

*Сальський Володимир.* Східне питання. Аналіз стратегічно-політичного становища на Україні в 1919 році. Вінниця 1920. 8<sup>o</sup>, ст. 16.

Наклад загинув, опріч народесят примірників.

*Сальський В.*, генштабу полк. Тактика технічного війська. Київ 1918. 8<sup>o</sup>, ст. 16.

Кор. штурмчик для старшин Інструкторської школи.

*Самовідець.* Самостійник чи федераліст? Правда про гетьмана Павла Скоропадського. Шікаго 1935. 8<sup>o</sup>, ст. 12. видання Союзу Гетьманів-Державників Америки.

Федераційна заява з 14. падоліста 1918. Причины заяв. Божевільське повстання. Гріх Січових Стрільців. Що раніше: федераційна заява чи повстання Директорії? Хто зрадив Україну. Дійсне значення федер. заяв. Франція або Росія і Україна. Федерація за словах а на ділі. Гетьман, як самостійник. Чи треба ще доказувати? З порт. П. Скоропадського.

*Самостійники* про ліквідацію війни з Москвиціною. „Вістник пол.. літ. життя“. Віден 1918. 4<sup>o</sup>, ч. 16, ст. 242—243.

*Самоготник* — календарик на 1919 р. Українським Січовим Стрільцями і всією Соборної Україні на потіху і разраду зладів Азії. Лотоцький. Другий річник. Кін. У. С. С. 1918. Друкарня „Діла“. [Львів 1918. 16<sup>o</sup>, ст. 86+10]

Занотовано історичні події останніх років, бої з участю УСС та інформації про них.

*Самушицький Степан.* Спомини з італійського полону. „Розбудова Нації“. 1928. 8<sup>o</sup>, ч. 9, сторін 339—347.

*Самчук Улас.* [Промова]. „Гуртуймося“. Прага 1935. 4<sup>o</sup>, ч. 1, ст. 15—16.

Промова на ювілейному святі Зимового Походу у Празі 18. XII. 1934.

*Сандор Сандро.* Між Українськими Галицькими Стрільцями. „Укр. Скіталець“. Віден 1922, 8<sup>o</sup>, ч. 22 ст. 30—32.

Переклад з італійського журнала „Il Popolo di Lombardia“, 1922 р., ч. 20.

*Санітарні відносини* у Східній Галичині по розвалі Австро-Угорщини в жовтні 1918 р., за час влади ЗОУНР від падоліста 1918 р. до кінця мая 1919 р. і польської влади від червня 1919 р. до кінця липня 1920 року. „Укр. Думка“. Львів 1920, ч. 23.

*Сарматюк Ст.* „Соловки“ острови смерті і страждань. Переживання очевидця Галичанина... „Літопис Ч. К.“ Львів 1931. 4<sup>o</sup>, ч. 4, ст. 14—16; ч. 5, ст. 9—12.

*Сагно В.*, сотник. Тиждень в гетьманській дружині. „Табор“. Календар 1928. 8<sup>o</sup>, ч. 9, ст. 81—89.

Кремянець X—XI. 1918.

# До П. Т. Передплатників!

До цього числа долучаємо поштові складанки та просимо П. Т. Передплатників прислати ними передплату до кінця 1936 року.

## „ЛІТОПИС ЧЕРВОНОЇ КАЛИНИ”

Ілюстрований журнал історії та побуту

VIII. річник / Число 10. / Жовтень 1936.

### ЗМІСТ:

Горить вогнями виноград		Житомирська юнацька школа	
Микола Матіїв-Мельников	2	Всеволод Петрів	11
Високі ті могили		Мій памятний день 18. березня 1918 р.	
Ярослав Гриневич	2	Іван Барабаш	16
Європа й відродження України		Заява	17
Ілько Борщак	5	Рецензії	17
Десятиник У. Г. А. оповідає		Знад Дніпра до Сени	
Дм. Микитюк	9	Федір Дудко	20
О, де ви?		Посмертні згадки	22
Ф. Невестюк	10	Бібліографія	22